

1927—1977

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第——〇號

號一三二八壹第
華美常港售零份每
星二廿月九年七十七國民華中
司公限有報日僑華印水及行發
張大九紙出日今
休養專理司總
一八〇三三
七三六八
四七四〇八
下樓行銀人華港香街南順：處分駐
：號七四十四部上：處總辦內旺
號三三四九三號三北山中北合
號六六三九二五

顏玉堃先生，福建寧海縣人，星洲道南學校畢業，一九二七年創設白話油廠於星洲，經營香港和興實業有限公司及星洲和興製糖廠，和興餅乾廠，和興化學油廠，和興土產進出口商，均任董事長兼總經理。一九四七年在香港開設白話油分銷處，產品白話牛油、與白話膏軟銷港澳及東南亞各地，治病濟世，譽滿內外。一九五三年石硤災民，適值工展會期，各廠商義賣救災，先生捐致不遺餘力，共襄善舉。本公司職員歷屆華僑工報主辦救災籌募運動之參贊，先生一屆，區明華陳德日張嘉勳董慶后等，當此巨災，屢次大力支持，致使公司女職員獲取慈善皇后之美獎。一九六一年六月十日，先生榮獲英女皇頒賜榮譽勳章，以表彰先生對本港社會之貢獻，崇功報德，至名歸、偉情大慰。先生兩度赴英參加街坊老耆服務會及挽留港督習任請願團。承蒙英女皇兩次召見，實屬罕見之榮耀。

先生歷任東華三院甲午年總理，保良局連任兩屆總理，元朗博愛醫院三任總理，兩屆副主席，香港中華總商會永遠名譽會長，中華廠商聯合會會董，東華體育會主席、會長，佛教會理事長，香港兒童安樂所委員，香港盲人音樂訓練所名譽會長、北角、灣仔、跑馬地灣等區街坊福利會會長、理事長，殘廢兒童救



濟委員會委員，福建商會會長，顏、連、那三氏宗親會會長等職。先後出任本港嶺南義塾第廿九、三十、三十一、三十七、四十四及四十一屆社長，任內成績碩勳，建樹良多，一九五四年首先倡捐百花油十萬元義資，製成建設西環鐵線中學校禮堂，一九五七年又捐款四萬元，增建課室，去年秋獻捐三十萬元，又捐款四萬圓，為修理實驗室及美術勞作室，添置實驗儀器，增辦中學班級，使成為本港西區唯一之完全中學。

先生為謀大眾福利，特組百花油慈善會，首捐港幣式拾萬元為基金，註冊為不牟利之有限公司。不收任何基金及會費，入會者每月只購百花油一瓶，仙游後即可獲取慈善金十手鐲便，自一九六五年成立以來，每年派發出慈善金數十萬圓。至今十多年，已超過港幣一千萬元。此乃先生個人獨立主辦，絕無外僑人士參與支持，尤屬難能可貴。

一九七七年四月間，响應「鄧廣堅何添基金」，先生捐款港幣一百萬元。本月廿二日欣逢和興百花油藥廠有限公司創業五十週年金禧慶典，先生捐款港幣五十萬元，以充裕興建英女皇登基銀禧紀念會體育館領事專款。此乃華學大者，至於青年救濟會、社會福利事業，匡助文化教育，培養青年，救濟貧病，週及貧苦婦孺，菲律賓、印尼、新加坡、馬來西亞、泰國、緬甸、香港、澳門各地區，出錢出力，任勞任怨，尤其熱心竹塹營。海內外人士，無論識與不識，對先生之仁愛，莫不口碑載道，咸表敬佩。語云：「厚德載福，天祐好人。」又曰：「仁者能壽，惟壽為寶」信有微焉。

周錫年爵士	鄧肇堅爵士	何善衡博士	何添	利國偉	李春融	徐淦	湛兆森	胡漢輝	曹紹松	鄭裕彤	李嘉誠	馮景福	岑才生	周耀年	龐鼎元	馬錦明	黃展雲	方潤華	湛佑森	程任宇	許達三	香港中華藥業商會	許展章理事長	英國華商總會	崔永生	馮登	僑港潮州普慶 佛念社	陸智大國術社 學會	東華三院	張成臣	元朗博愛醫院	蔡國禎	閩僑會館	曾紀華	九龍總商會	謝伯昌	保良局	莊榮坤	香港中華商會	黃篤修會長	陳清電	鍾江海	馮載祥	麥林春娣	跑鵝區街坊會	李鈞	李森	王昌	陸智夫	陸顯新	戴文豪	利樹源	文劍秋	李志強	陳德圻
-------	-------	-------	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----------	--------	--------	-----	----	---------------	--------------	------	-----	--------	-----	------	-----	-------	-----	-----	-----	--------	-------	-----	-----	-----	------	--------	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

[illegible]

靳學廣	陳凱國	吳頌凱	謝維蘇	鄭達明	陳鉅敏	程振球	陳凌峰	蕭明	周煥光	何耀光	陳象池	施民	何光瀛	王劍龍	許煥如	梁子明	藍秀雲	盧焯成	朱北鴻	曾國棟	陳鴻時	蘇廣雄	戴明	廖君遠	司徒子良	鄭家盛	郭英	林安民	馮冠齊	陳平	區祥	陳有德	陳德源	陳海澄	張漢松	陳鼎臣	陳培基	哈秀麗	張寬	顏為善	蘇源	黃炎槐	劉永生	周演森	孔憲榕	周有	鄭植之	陳德才	林子實		
謝兆邦	中正藥行	張永	聯合行	區煒	中發藥行	香港代理	振興藥行	全昌藥行	華安藥行	澳門代理	永生堂有限公司	山打根代理	富裕貿易公司	星洲代理	志津有限公司	台灣總代理	印花油藥廠有限公司	珍妮國際有限公司	美國總代理	日興商業	非島總代理	泰松源有限公司	泰國總代理	黃漢文	俞平安	張弩	何少松	唐碧川	羅婉	唐海軒	宋郁文	關文禮	黃劍豪	邵盧善	莫輝宗	譚達夫	梁滔	胡景業	汪石羊	黃宇乾	李才藻	謝天貽	張貌森	林文	陳成水	林松材	陳樹琛	李就	張安良	趙善權	吳連武

永興藥行
張甜文
國藥藥行
孔康
香江藥行
龍福江
乃德行
陳乃煊
中藥藥行
陳榮
遠達公司
洪源通
陸氏廣告公司
梁俊傑
東亞貨倉
梁偉材
又一貨倉
梁廣松
奇雅印刷
林邦
麥球
金中廣告公司
龐伯球
建成貿易公司
王善德
麗的呼聲
黃定一
袁九光管電器公司
袁憲
袁九
袁泰
華倫行
劉清倫
劉輝煌
啓榮行
陳啓榮
友邦運輸公司
翁邦
大成印刷公司
熊永祥
何理祥公司
唐瑞峰
永盛實業公司
虞兆興
虞幼年
台灣瑞東貿易公司
台灣聯成玻璃工業
股份有限公司
順昌航業有限公司
同益洋服
陳桃芳
陳坤隆
匯業保險
黎文宙
梁浩鑾
有榮珠寶行

紅棉製衣有限公司
BANG BANG
時裝有限公司
BANG BANG
遊艇有限公司
BANG BANG
影業有限公司
香港魚產工業有限公司
會計師樓
關卓然
關超然
關文偉
黃仲滔
張耀榮
盧鴻照
方俠
黃乾亨
華國酒店
蔡施淑德
周繼祖
丁文及
蔡乃競
劉釗山
蔡乃端
蔡紹華
施映健
華生織造廠
國際藝術學院
李成德
英美烟草有限公司
簡小姐
余基溫
余金城
余基獅
余基權
蔡秀雪
劉寶順
葉陳淑惠
李榮和
楊劍鳴
邱榮
曾石角
謝炳輝
洪文舉
林丕照
金英
黃大易
蔡宗鍊
吳德成
王紹武
黃天來
何耀煌
姚振宗

[illegible]

同 敬 賀

(後先分不名排)

常才 雄輝 婉華 佩珠 絲端 洪海 清汗 長庚 乃寧 香德 鮑水 連國 榮士 忠諒 煒瑩 及時 強楠 雪影 小榕 如菲 公遠 逸群 十華 喜權 晉琴 紅球 永祥 家燕 蛇卿 石麗 離波 春雲

比堅總理宣讀以埃聯合公報

強調以埃諒解 繼續和平談判

為以阿締結全面和約共同努力 讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動

【本報訊】比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。

（本報訊）比堅總理昨日在國會宣讀以埃聯合公報，強調以埃兩國應繼續和平談判，並為以阿締結全面和約共同努力。公報中讚揚沙達訪問是誠懇勇敢行動，並表示以埃兩國將繼續努力，以達成全面和約。



沙達特與比堅總理在耶路撒冷會晤。

沙達特的英雄地行動

徐復觀

沙達特在耶路撒冷之行，是埃及歷史上的一個重要時刻。他不僅代表埃及人民，也代表整個阿拉伯世界，向以色列人民發出和平的呼籲。他的行動顯示了領導者的勇氣和責任感，為和平談判開闢了新的道路。

要求面對現實 結束中東戰爭

大家須認清十月戰爭是最後戰爭

（本報訊）沙達特在耶路撒冷之行，是埃及歷史上的一個重要時刻。他不僅代表埃及人民，也代表整個阿拉伯世界，向以色列人民發出和平的呼籲。他的行動顯示了領導者的勇氣和責任感，為和平談判開闢了新的道路。

兩大仇人變愛友

沙達特與梅爾夫人

（本報訊）沙達特與梅爾夫人之間的關係，從敵對到友好，經歷了長期的轉變。他們的會晤被視為中東和平進程中的一個重要里程碑，顯示了兩國領導人之間的相互理解和信任。

蘇押擊以埃談判

巴游要刺殺沙達特

（本報訊）蘇聯對以埃談判的立場，一直以來都受到國際社會的關注。最近，有消息稱巴游可能對沙達特進行刺殺，這使得談判的進程更加複雜。

促進中越兩國合作

黎箭大讚揚蘇聯援助越南

（本報訊）黎箭對蘇聯援助越南的表示讚揚，這反映了中越兩國在國際事務中的合作關係。他的言論也強調了促進中越兩國合作的重要性。

苗禮善率領代表團

爭取保持紡織品輸共市配額

（本報訊）苗禮善率領代表團訪問，旨在爭取保持紡織品輸共市配額。他的訪問將有助於加強兩國在經貿領域的合作。

再赴北京談判

爭取保持紡織品輸共市配額

（本報訊）代表團再次赴北京談判，爭取保持紡織品輸共市配額。這顯示了雙方在經貿合作上的持續努力。

評教育綠皮書專上學院部份

章群

（本報訊）評教育綠皮書專上學院部份，章群指出，專上學院的教育質量是影響國家未來發展的重要因素。他呼籲政府加強對專上學院的監管和投入，以提高教育水平。

今日本報

今日本報內容摘要：包括沙達特訪問、中東和平談判、國際新聞等。本報將繼續關注事態發展，為讀者提供第一手消息。

荃灣沙咀道44地段
(近地下鐵總站)

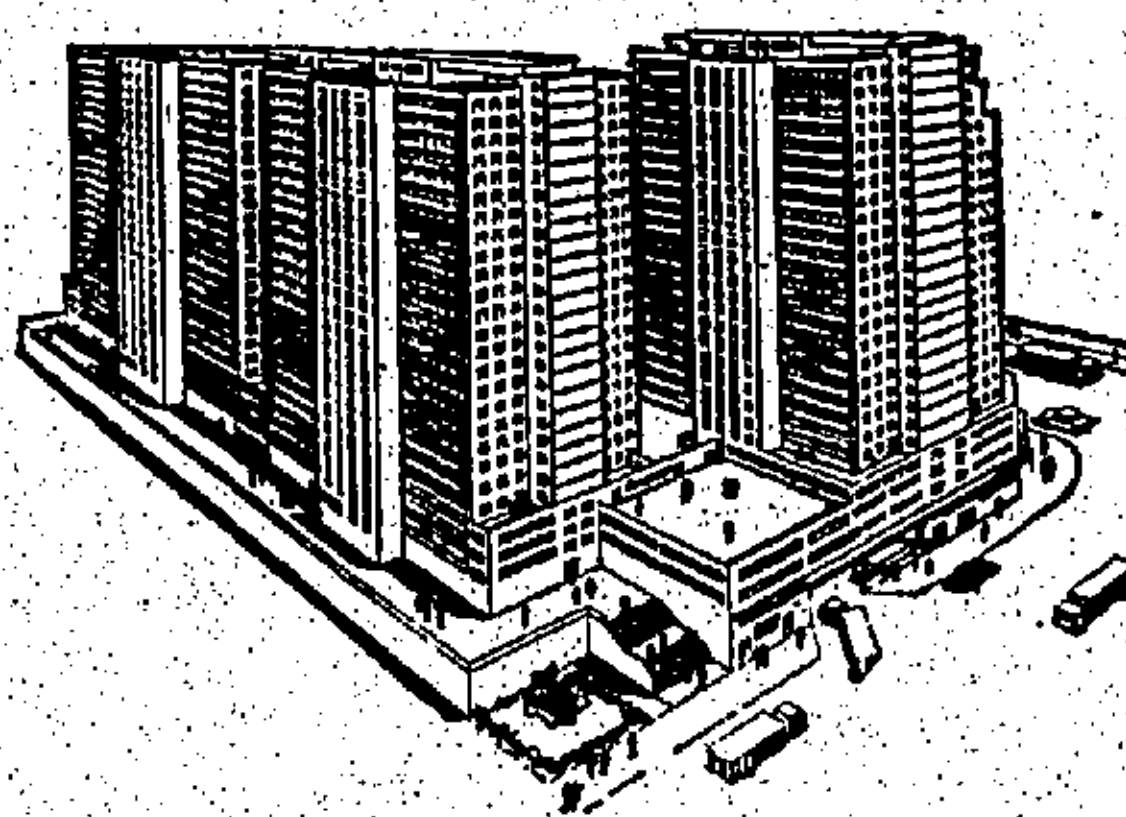
荃運工業中心

第二期，提前出售

每呎仍售 **90** 餘元起

荃運工業中心第一期出售以來，備受家庭工業界歡迎，瞬將售罄，故現只餘少數單位，為滿足家庭工業界之需求起見，特將第二期提前出售，價錢與付款辦法，一律照舊，俾第一期向隅者，得所選購。

獨立廁所，適合各行各業



每單位由十五萬餘元起

只付三成，即可入伙，可分長期付款
由1,554呎至11,752呎

怡華置業有限公司
香港荃灣新順街97號
電話：5-229162 (四線)

金新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003 (八線)

地盤售樓處 電話：12-431375 (假日照常辦公)

順利大廈

油麻地塘尾道(海傍新街街口)
本區獨有之高級花園洋樓
設備齊全入伙無須裝修



一房三房只售
十二萬餘元起
地下旺舖只售
廿四萬餘元起

二樓設有建成單位示範，歡迎參觀
地盤電話：3-852276 (假日照常)

銀輝大廈

北角和宜道84-94號

快將售罄 欲購從速



高尚住宅一房三房只售
十二萬餘元起
旺舖每呎只售五百餘元
平過新界!

地盤電話：5-783627 (假日照常)

富安閣

柴灣道(新街左鄰，巴士廠對面)
設有停車場之小型洋樓

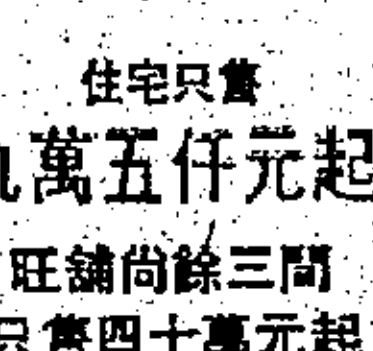


一房三房只售
九萬餘元起
二樓設有建成單位示範
歡迎參觀

地盤電話：5-561229 (假日照常)

嘉榮大廈

九龍深水埗福榮街6-12號
小型洋樓 雅緻實用

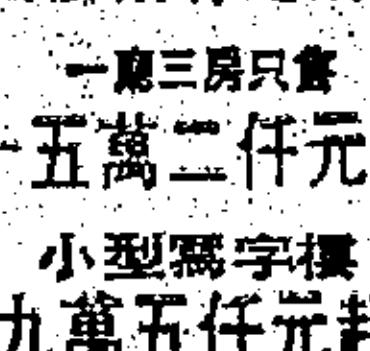


住宅只售
九萬五千元起
旺舖向餘三間
只售四十萬元起

地盤電話：3-803440 (假日照常)

金輝洋樓

九龍高打老道2-12號
四樓設有建成單位示範

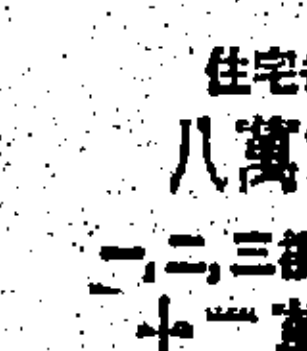


一房三房只售
十五萬二千元起
小型寫字樓
九萬五千元起

地下旺舖只餘兩間
欲購從速
地盤電話：3-885272 (假日照常)

德發大廈

九龍旺角通菜街61號(大馬路對面)
旺角地王，上蓋經已開工



住宅每間只售
八萬餘元起
二、三樓高層角只售
十二萬餘元起
地下旺舖每間只售
四十萬元起

地盤電話：3-885272 (假日照常)

恒基兆業

觀塘新廠房
創業街
每層四千呎
適合中小型工業

租

葵涌業成街/工業街
屈臣中心 第二期

新型工業大廈即將入伙

(第一期全部租滿)

面積每層三萬呎

樓底11呎6吋

貨重150磅

巨型貨客電梯

車位充足貨櫃直入

租務代理：

仲量行

H-231051

白德測計行

H-431261

和記地產代理有限公司

H-240124-7

毓成大廈

跑馬地毓秀街1-9號

平通跑馬地

住宅每單位1118呎

售37萬餘元起

特價出售 二成入伙

旺舖四間 特價租售

15年付款 平過交租

電話：5-229162 5-441994

5-750695 (地盤)

榮健盧

專治各種疑難雜症
久病不愈者請來
化驗血氣足見多虧

鼻

專治各種疑難雜症
久病不愈者請來
化驗血氣足見多虧

盧健兒男
弱喘科婦

六、國一四聯
項中、公處五地
大七、公處五地
金七、公處五地

啟德商業大廈

德輔道中317號-319號

即租即用



寫字樓由 270-2000呎

舖位由 1100-1300呎

上環繁盛商業中心，面對海景

三面草場，四正實用，鄰近

碼頭停車場，交通最方便，名

廠電梯四部，管理完善。

新世界發展有限公司

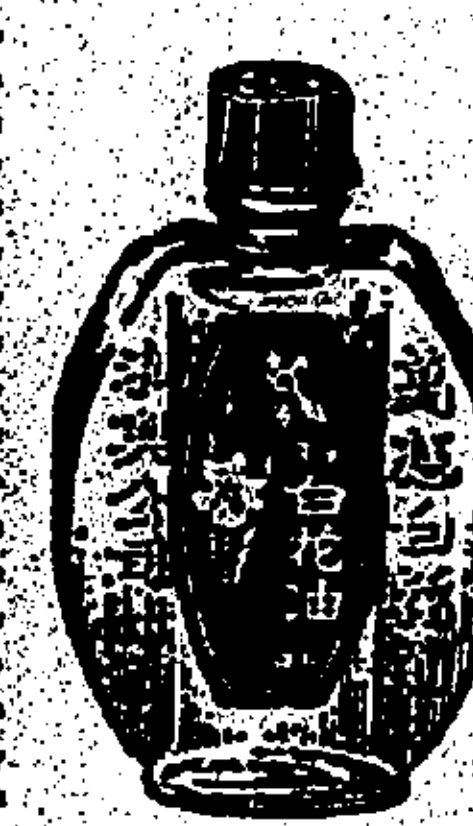
香港中環皇后大道中五十五號十一樓

電話：5-231055

啟德置業有限公司

德輔道中317號啟德商業大廈21樓

電話：5-443614



白花油藥廠有限公司
創業伍拾週年金禧紀念
(1927-1977)
酬謝惠顧諸君
一律九折優待

居家旅行
必備良藥

華威工業大廈

沙田火炭路
(即新馬路對面)
12-612803

四面車邊 光猛四正
柱少寬闊 伙三位
四房兩廁 特價預售

建築師設計
歡迎親臨參觀

華懋集團 5-258251

華堂大廈

香港仔黃埔道38至44號



地下旺舖，祇
餘一伙，面積950平
方呎，適合飲食業，
超級市場，辦館或其
他商業用途。

二樓祇餘一伙，面積470平
方呎，售價十二萬五千元
(年期七十五年+七十五年)

餘款可分十五年繳付

示範單位，歡迎參觀

華光地產發展有限公司

香港灣仔軒尼詩道44號602室

電話：2-221111

大英明商業攝影公司

723438

專營 貨辦攝影

幻燈片 廣告相片

灣仔道220號利昌大廈一樓C座

旺舖招租

九龍旺角西洋菜街52-54號
(近銀行中心)

地下，閣樓連二樓
總面積約4,600方呎

裝有中央冷氣系統，防盜鐵窗，保險庫
及舖面裝設防彈玻璃，內部樓梯直通三
層，最適合銀行，財務公司，珠寶公司，
酒樓及百貨公司，即可入伙。

知租處：普益置業有限公司

九龍高打老道41號閣樓

電話：3-885081-2

大別墅廉讓
新界上水近馬會新屋宇冷氣設備三房
兩廳兩工人房大游泳池荔枝林龍眼甘多
果樹佔地五萬方尺業主出國廉讓廿五
四五一四六四、五、四四七四七四洽

東方工業公司

專營

牆紙
窗簾布

香港德輔道103號 電話：H-779431

香港怡和商場地下 東方牆紙公司

九龍彌敦道大馬路 東星牆紙公司

商業用一樓租售

(一)德輔道西334號裕大

3,530呎租\$6,000 售\$900,000

(二)廣東道錦街恆通大廈

6,600呎 租\$19,800

(三)軒尼詩道258號士古大廈

全層3,547呎 售\$910,000

恒隆 5-795128

華
分
每
類
日
費
天
廣
報
廉
三
告
效
元
大

警圍搜牛頭角復華村石屋 拘一人獲兩槍

被捕男子疑為專劫各超級市場首腦人 搜獲兩手槍均已實彈初步查驗非警槍 估計該犯匪團由被捕者率黨羽行劫

【本報訊】警方昨日在牛頭角復華村石屋，拘捕一名男子，搜獲兩支手槍，均已實彈。警方初步查驗，這兩支槍並非警槍。警方估計，該犯匪團由被捕者率黨羽行劫。

警方發言人表示，這名被捕男子，年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅，黑髮，黑眼，面部有傷痕。他是在昨日凌晨一時許，在牛頭角復華村石屋內被捕。警方在該處搜獲兩支手槍，均已實彈。警方初步查驗，這兩支槍並非警槍。警方估計，該犯匪團由被捕者率黨羽行劫。

天橋上劫人 半年囚各匪兩

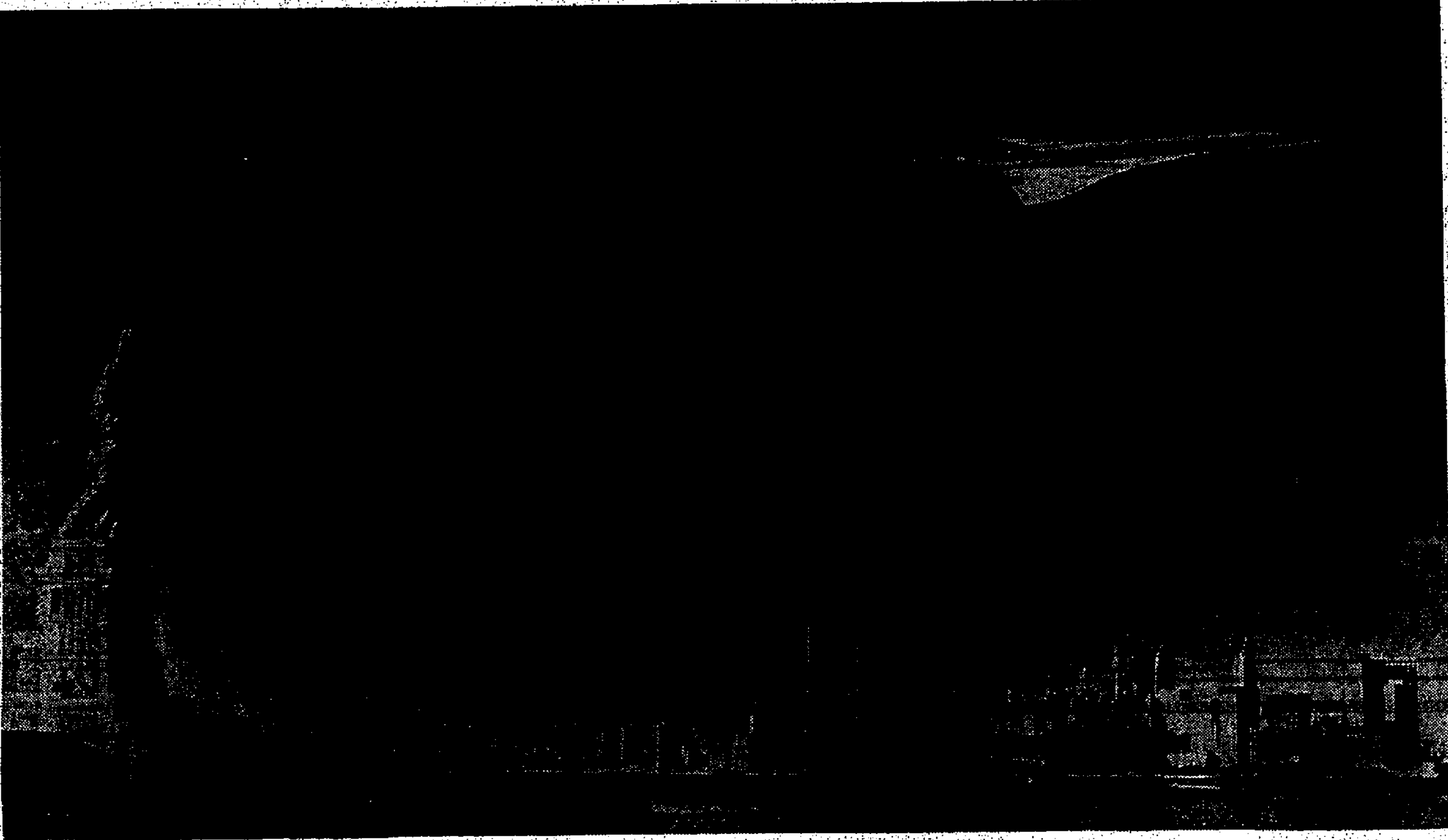
兩匪當街劫 囚年半年兩載

【本報訊】兩名男子在行劫案，被警方拘捕，判入獄半年。這兩名男子，分別被判入獄半年及兩年。警方表示，這兩名男子是在去年十一月，在天橋上劫人。警方在該處搜獲兩支手槍，均已實彈。警方初步查驗，這兩支槍並非警槍。警方估計，該犯匪團由被捕者率黨羽行劫。

向移民局供認消息 旅行社經理認罪 押候兩日放還判

【本報訊】一名旅行社經理，因向移民局供認消息，被判入獄。該名經理，年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅，黑髮，黑眼，面部有傷痕。他是在昨日凌晨一時許，在牛頭角復華村石屋內被捕。警方在該處搜獲兩支手槍，均已實彈。警方初步查驗，這兩支槍並非警槍。警方估計，該犯匪團由被捕者率黨羽行劫。

Concorde aujourd'hui.



今天開始，法航協調式超音速噴射客機，由巴黎首航紐約，比任何其他航機快四小時。每日上午十一時，均有一班法航協調式機，從巴黎戴高樂機場起程，直飛紐約。三小時半便橫越大西洋，抵紐約甘迺迪機場當地時間僅上午八時廿分。閣下可精神煥發地在紐約趕及新的辦公日。

從歐洲任何大城市，均有班機至巴黎，極易接換協調式機赴紐約，轉往北美其他各大城市。每天一班，來往巴黎紐約協調式客機之定期航線，是法航特為閣下節省寶貴時間的一份珍貴禮物。

法國航空公司
法國精華 供之四海

秀茂坪綠色疑雲命案 男女死者親屬往認屍

【本報訊】秀茂坪新屋村綠色疑雲命案，昨（九）日，男女死者親屬往認屍。死者為一名三十歲男子及一名二十歲女子。警方表示，這兩名死者是在去年十一月，在秀茂坪新屋村內被捕。警方在該處搜獲兩支手槍，均已實彈。警方初步查驗，這兩支槍並非警槍。警方估計，該犯匪團由被捕者率黨羽行劫。

男獲省釋 女囚年半年

【本報訊】一名男子在行劫案，被判入獄半年。該名男子，年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅，黑髮，黑眼，面部有傷痕。他是在昨日凌晨一時許，在牛頭角復華村石屋內被捕。警方在該處搜獲兩支手槍，均已實彈。警方初步查驗，這兩支槍並非警槍。警方估計，該犯匪團由被捕者率黨羽行劫。

海外信託銀行十間支行 代東華三院即收集善款

【本報訊】東華三院昨日宣佈，將在全世界十間海外信託銀行，代東華三院即收集善款。這十間銀行分別是：香港、上海、北京、廣州、深圳、珠海、澳門、台北、新加坡及馬尼拉。東華三院表示，這十間銀行將在全世界範圍內，代東華三院即收集善款。這十間銀行分別是：香港、上海、北京、廣州、深圳、珠海、澳門、台北、新加坡及馬尼拉。

積犯入獄五年 出獄後得工作月入逾千

【本報訊】一名積犯，被判入獄五年。該名積犯，年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅，黑髮，黑眼，面部有傷痕。他是在昨日凌晨一時許，在牛頭角復華村石屋內被捕。警方在該處搜獲兩支手槍，均已實彈。警方初步查驗，這兩支槍並非警槍。警方估計，該犯匪團由被捕者率黨羽行劫。

酒樓尋仇揮刀傷人 法庭脫鞋擲擊法官

【本報訊】一名男子在酒樓尋仇，揮刀傷人，被判入獄。該名男子，年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅，黑髮，黑眼，面部有傷痕。他是在昨日凌晨一時許，在牛頭角復華村石屋內被捕。警方在該處搜獲兩支手槍，均已實彈。警方初步查驗，這兩支槍並非警槍。警方估計，該犯匪團由被捕者率黨羽行劫。

黑飛先囚四個月再受懲教

【本報訊】一名黑飛，被判入獄四個月，再受懲教。該名黑飛，年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅，黑髮，黑眼，面部有傷痕。他是在昨日凌晨一時許，在牛頭角復華村石屋內被捕。警方在該處搜獲兩支手槍，均已實彈。警方初步查驗，這兩支槍並非警槍。警方估計，該犯匪團由被捕者率黨羽行劫。

哮喘病救星

英國「新科技」電子空氣清新機
NU-AIRE AIR-PURIFIER

特點：
清新空氣
殺菌除臭
增進健康



NU-AIRE 電子空氣清新機產生陰離子清新空氣。消除空氣中細菌及病毒，并有除臭作用。功能驅除疲勞，鬆弛神經，預防感冒。並對支氣管炎，哮喘，神經衰弱病者有奇效。不限季節，日夜使用。

據用戶反映對哮喘病者功效顯著，有口皆碑。尚有大型機，適合大小面積使用。

新技有限公司

中環大道中80-82號白蘭仙大廈七樓A室

電話：5-433136 5-433984

全部現貨

特價租售

金巴利中心
尖沙咀金巴利道35號

招租

全部中央冷氣系統
●九龍旅遊商業中心
●高級商業大廈
●面積由400餘呎起
●即可入伙

嘉威大廈
尖沙咀加連威老道41C-D

商業單位出售

●適合寫字樓，醫務所
●面積610呎起
●取價特廉
●單位有限，即可入伙

赫德大廈
尖沙咀赫德道12-14號

旺舖及商業單位出售

●旅遊商業中心
●外型豪華美觀
●間格四正實用
●每單位由460呎起

嘉蘭大廈
北角七姊妹道25-31號

旺舖及商業單位出售

●北角交通中心
●適合酒樓菜館
●面積由800餘呎起
●取價特廉
●歡迎參觀比較



大昌物業管理有限公司

香港中環畢打街中建大廈按十二字 電話：5-223117-7

本港新聞

旺角地仕度街槍聲兩响

警搜查遇襲 狀類道友男子遇警搜查急逃遁 至地盤拾起鐵枝反身刺警受傷 警拔槍自衛連放兩彈卒被逃去

【本報訊】昨晚九時許，九龍旺角地仕度街一號附近，一名男子在街上行走時，被兩名男子攔截。其中一名男子手持鐵枝，向該男子身上猛刺，該男子受傷後，急欲逃遁。兩名男子隨即拔槍，連放兩彈，其中一名男子受傷，另一名男子則逃去。警方接報後，隨即展開搜查，並在附近地區發現了兩名男子的屍體。警方目前正在全力追緝兇手，並對現場進行了詳細的調查。

潛假木屋 做大怡戲

六人分控十二項罪 押候下月十二日一連四天審訊

【本報訊】六名男子因涉及一宗涉及潛入木屋及做大怡戲的案件，被控以十二項罪名。他們將於下月十二日開始，在法院進行一連四天的審訊。這六名男子分別是：張某、李某、王某、赵某、孫某及周某。他們被控以包括非法入境、非法居留、非法工作、非法經營、非法集會、非法示威、非法遊行、非法集會、非法示威、非法遊行、非法集會、非法示威、非法遊行等罪名。警方表示，這六名男子在案發期間，曾潛入多間木屋，並在其中進行非法活動。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括非法入境證件、非法居留證件、非法工作證件、非法經營證件、非法集會證件、非法示威證件、非法遊行證件等。警方表示，這六名男子在案發期間，曾潛入多間木屋，並在其中進行非法活動。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括非法入境證件、非法居留證件、非法工作證件、非法經營證件、非法集會證件、非法示威證件、非法遊行證件等。

酒樓會慶畢業 廚師班畢業生

立局師班畢業生 廚師班畢業生

【本報訊】由香港發明專利協會主辦的「抗原療法」發明及其功效公布研討會，將於下月十二日舉行。該研討會旨在向公眾介紹「抗原療法」的發明及其功效，並為相關人士提供一個交流的平台。研討會的主題包括：「抗原療法」的發明及其功效、「抗原療法」的臨床應用、「抗原療法」的未來發展等。研討會將邀請多位專家學者，就上述主題進行深入探討。此外，研討會還將設有展覽區，展示與「抗原療法」相關的科研成果。歡迎對「抗原療法」感興趣的人士參加。

香港發明專利協會主辦 「抗原療法」發明及其功效 公布研討會

香港發明專利協會，特隆重向世界人士介紹，舉辦本會會員官達祺所發明之「抗原療法」發明及其功效公布研討會

會議訂於1977年12月22日在香港大學禮堂舉行，目前已有日本、台北、星加坡、菲律賓、馬來西亞、泰國、美國、加拿大、中、南美洲、與歐洲等地中外人士申請前來參加會議，屆時一併招待香港及澳門人士參加。

「抗原療法」的發明，主要是無須任何針藥，從人體患處附近位置，找尋「抗原源」，用適當力度，適當時間，與適當次數按摩，可以發揮人體本身強大抗病力，能夠基本上治癒目前醫學難以根治的疾病。

現將「抗原療法」發明及其功效公布研討會時間列下：

- 1. 舉行日期時間：1977年12月22日
- 上午10時—12時 講題研討題目：
 - A. 偏頭痛
 - B. 神經衰弱
 - C. 因神經衰弱引起之高血壓及長期失眠
 - D. 經帶傷風感冒
 - E. 鼻敏感及鼻炎
 - F. 記憶力衰退
- 下午2時—4時 講題研討題目：
 - A. 腸胃消化不良、胃弱過多、及初期胃及十二指腸潰瘍、與初期胆結石
 - B. 坐骨神經痛
 - C. 身體各部神經痛
 - D. 身體各部風濕及初期關節炎

2. 舉行地點：香港般咸道 香港大學禮堂

凡本港各界人士有興趣參加會議者，請填寫下列參加表①及寄下本會地址②，貼於信封，并夾本人回郵地址信封一個，一併寄來本會。所有參加大會及需要「抗原療法」者，請於1977年12月10日前寄出申請函件，本會將根據收信先後次序按址寄回邀請參加函件。所有參加大會人士，將獲得一份詳細說明書。

香港發明專利協會謹啓

電話：3-808195

① 參加「抗原療法」發明大會申請書				
姓名	年齡	性別	國籍	是否華人
地址				
學歷		電話		
職業		參加上午或下午會		
能否用「抗原療法」治癒疾病？及欲知治本什麼病？ (本欄如不需填寫，無須填寫)				

② To: 香港發明專利協會
香港九龍太子道141號
長榮大廈七樓6E室
HONG KONG

知法犯法卑鄙可耻

離職警員行劫囚兩年半

【本報訊】一名離職警員因行劫被判入獄兩年半。該名警員在離職後，曾多次行劫，並造成多人受傷。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名警員抓獲。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這名警員在案發期間，曾多次行劫，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這名警員在案發期間，曾多次行劫，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。

十元紙幣上出現字句

二千五元獲得廉租屋 可能為寫字之人出於無聊

【本報訊】一名男子因在十元紙幣上寫字，被警方抓獲。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這名男子在案發期間，曾多次在十元紙幣上寫字，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這名男子在案發期間，曾多次在十元紙幣上寫字，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。

觀塘巧明街 疑是沼氣引致爆炸

水井下地 致引氣沼是疑

【本報訊】觀塘巧明街發生的一宗爆炸案，疑是沼氣引致。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名男子抓獲。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這名男子在案發期間，曾多次在十元紙幣上寫字，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這名男子在案發期間，曾多次在十元紙幣上寫字，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。

婚變糾紛女屍浮海

漁民兄弟被控謀殺 案情指兩被告與死者兄弟打鬥

【本報訊】一宗涉及婚變糾紛的女屍浮海案，警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將兩名男子抓獲。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這兩名男子在案發期間，曾多次在十元紙幣上寫字，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這兩名男子在案發期間，曾多次在十元紙幣上寫字，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。

中年男子認控罪

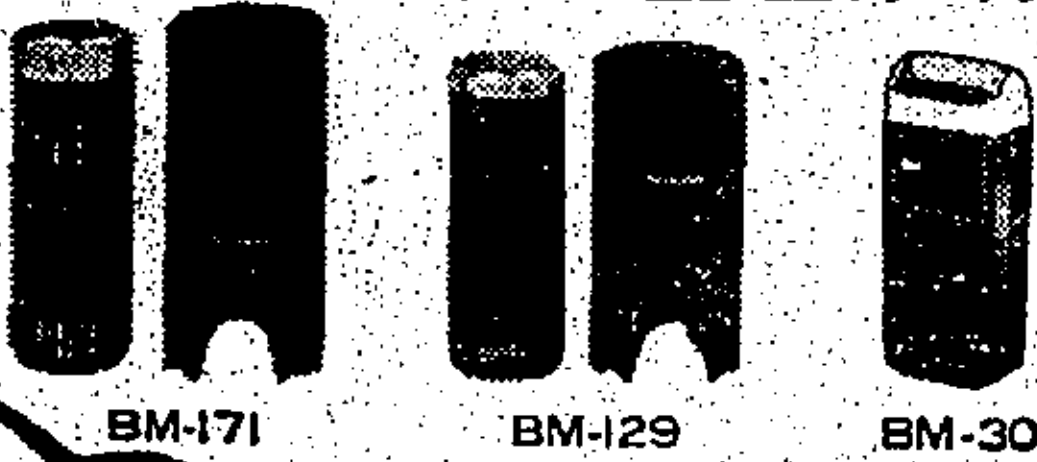
被判入獄兩年九個月

【本報訊】一名中年男子因認控罪被判入獄兩年九個月。該名男子在案發期間，曾多次在十元紙幣上寫字，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這名男子在案發期間，曾多次在十元紙幣上寫字，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。警方表示，這名男子在案發期間，曾多次在十元紙幣上寫字，並造成多人受傷。警方在行動中，共搜獲了大量的非法物品，包括現金、金飾、珠寶等。

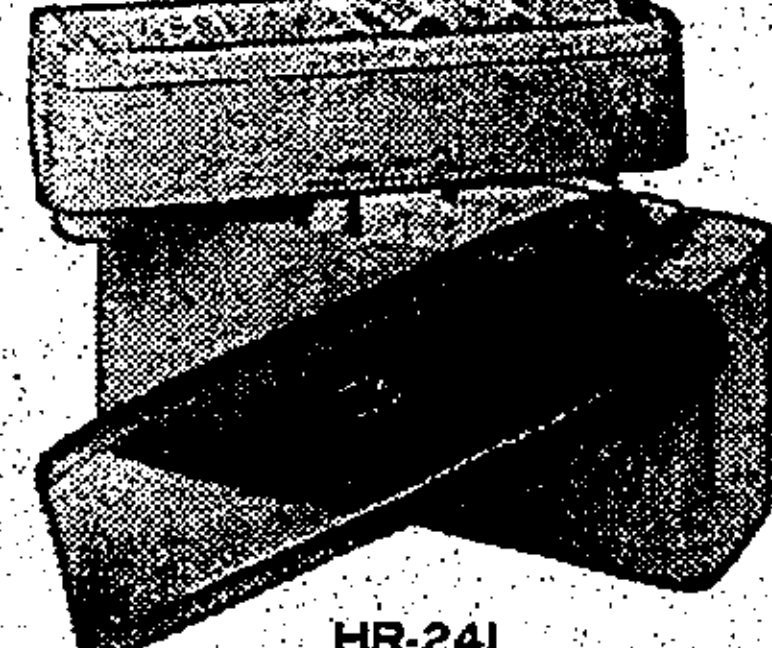
想·愛·要

日立電器少不了!

美容器具皆齊備 佳人艷色添嬌美



電池類別



還有：HR-163

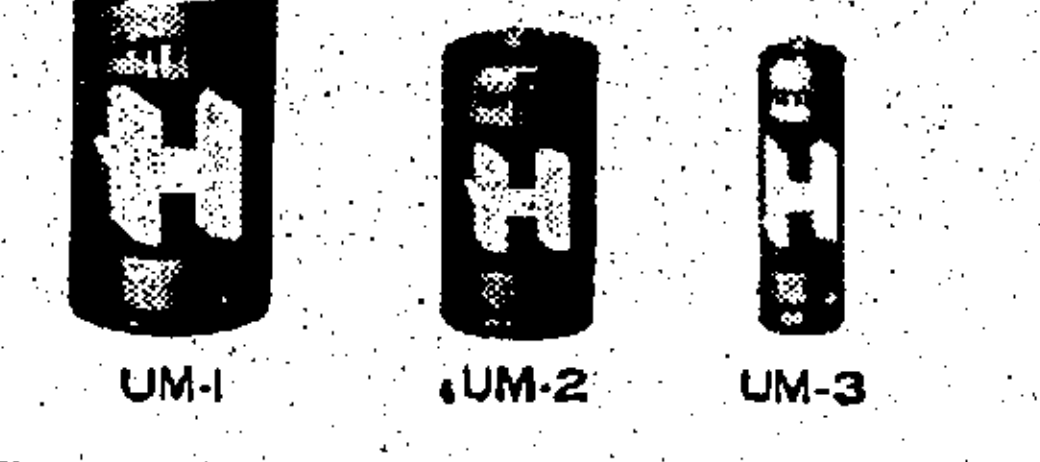


還有：HD-1410



還有：HD-400R

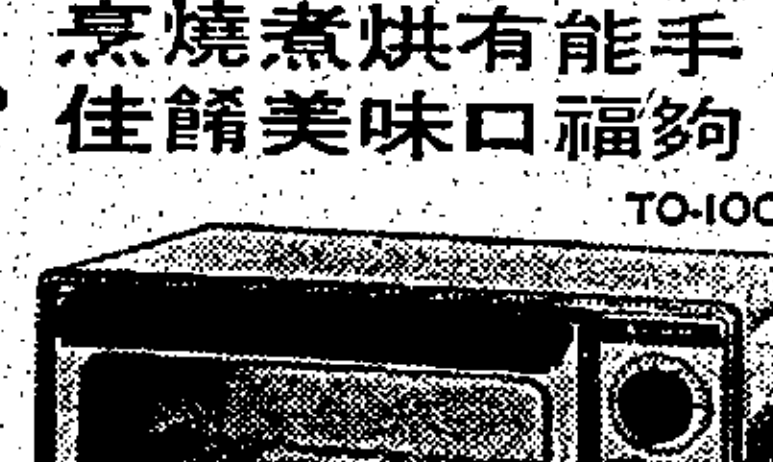
電芯耐用壽命長



還有：UM-1, UM-2, UM-3



還有：RW-450, RW-100, RW-180



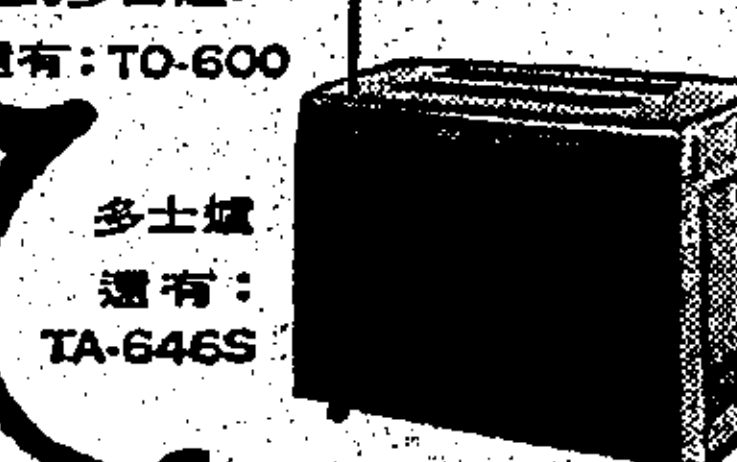
還有：TO-1000, TO-120



還有：TO-600



還有：VA-8940, VA-8300, VA-8500, VA-6750



還有：TA-646S, TA-646S



HITACHI 日立牌

香港日立電機有限公司
九龍新界荃灣新街122-124號 電話：2-240126-12-242976

香港日立電機有限公司
九龍新界荃灣新街122-124號 電話：2-240126-12-242976

香港日立電機有限公司
九龍新界荃灣新街122-124號 電話：2-240126-12-242976



一九七七年游泳季產生 十項全港新猷

女飛魚喬安妮克拉克共佔七項 希能於亞洲學界泳賽一顯身手

【本報訊】一九七七年游泳季，在港舉行，成績斐然，其中女飛魚喬安妮克拉克，共佔七項全港新猷，其成績如下：

項目	姓名	成績
一百公尺自由式	喬安妮克拉克	一分零二秒
二百公尺自由式	喬安妮克拉克	二分零七秒
四百公尺自由式	喬安妮克拉克	四分零七秒
八百公尺自由式	喬安妮克拉克	八分零七秒
一千五百公尺自由式	喬安妮克拉克	十三分零七秒
三千公尺自由式	喬安妮克拉克	二十六分零七秒
五千公尺自由式	喬安妮克拉克	四十四分零七秒

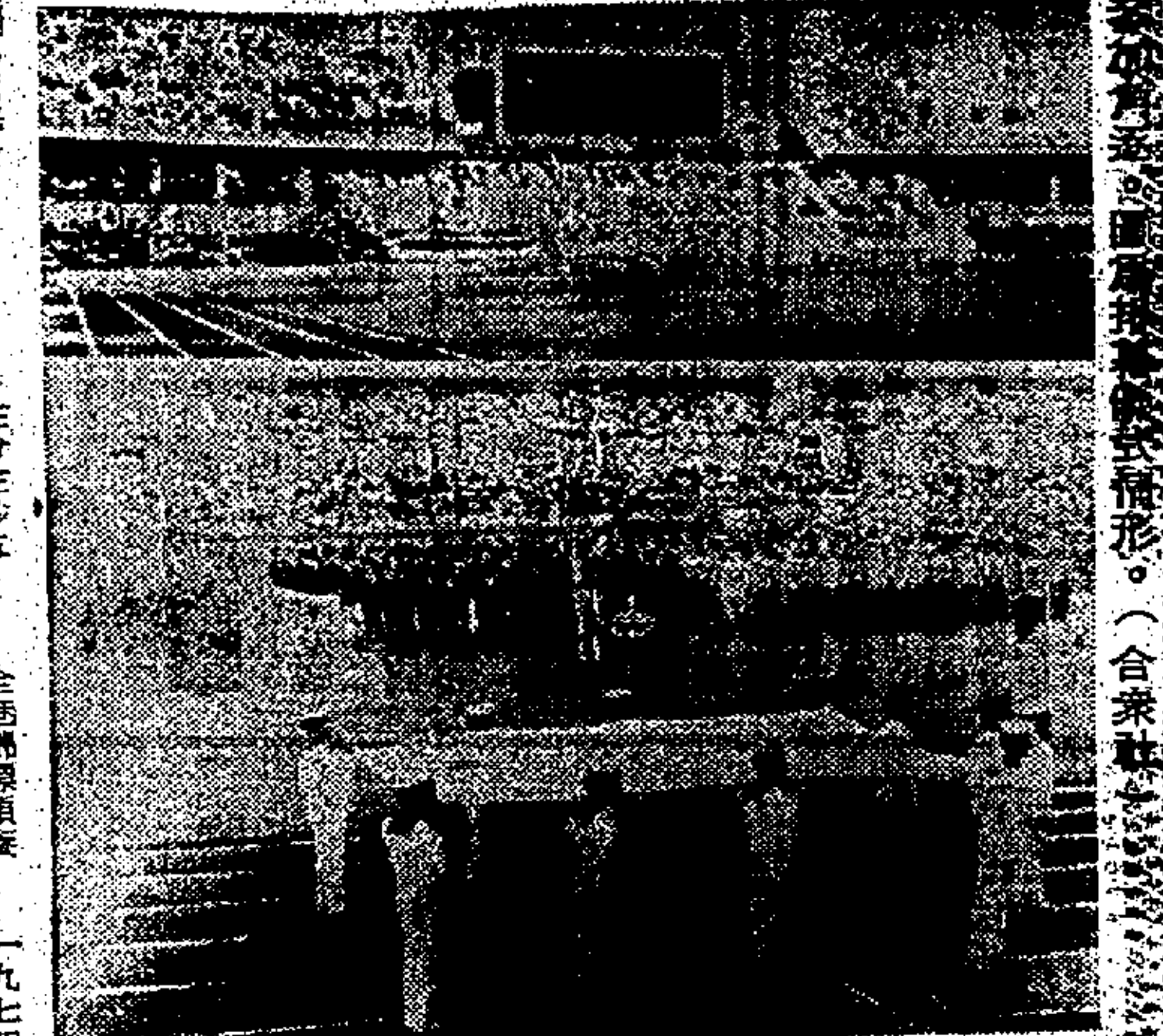
香港游泳最高紀錄

男子組

項目	姓名	成績
一百公尺自由式	周克	一分零二秒
二百公尺自由式	周克	二分零七秒
四百公尺自由式	周克	四分零七秒
八百公尺自由式	周克	八分零七秒
一千五百公尺自由式	周克	十三分零七秒
三千公尺自由式	周克	二十六分零七秒
五千公尺自由式	周克	四十四分零七秒

女子組

項目	姓名	成績
一百公尺自由式	李麗珍	一分零二秒
二百公尺自由式	李麗珍	二分零七秒
四百公尺自由式	李麗珍	四分零七秒
八百公尺自由式	李麗珍	八分零七秒
一千五百公尺自由式	李麗珍	十三分零七秒
三千公尺自由式	李麗珍	二十六分零七秒
五千公尺自由式	李麗珍	四十四分零七秒



下月訪港參加四角賽 瑞典哥頓堡名中鋒 艾斯德林身手不凡

【本報訊】瑞典哥頓堡名中鋒艾斯德林，將於下月訪問香港，參加四角賽。艾斯德林在瑞典國家隊中，表現出色，曾多次參加國際比賽，並取得優異成績。他身高一米九，體重一百公斤，力量強大，技術精湛。此次來港，將與本地名將展開激烈競爭，為觀眾帶來精彩的比賽。

各區康體活動

深水埗區

本月二十四日（星期日）下午二時至四時，在深水埗區康樂中心舉行「深水埗區康樂中心週年紀念活動」。活動內容豐富，包括：（一）開幕典禮，由區議員主持；（二）體育表演，由區內各體育隊表演；（三）抽獎，獎品豐富；（四）茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。

觀塘區

本月二十四日（星期日）下午二時至四時，在觀塘區康樂中心舉行「觀塘區康樂中心週年紀念活動」。活動內容豐富，包括：（一）開幕典禮，由區議員主持；（二）體育表演，由區內各體育隊表演；（三）抽獎，獎品豐富；（四）茶點招待。歡迎各界人士踴躍參加。



今日秩序豐富

【本報訊】今日（十一月二十二日）的體育活動非常豐富，包括：（一）上午九時，在深水埗區康樂中心舉行「深水埗區康樂中心週年紀念活動」；（二）上午十時，在觀塘區康樂中心舉行「觀塘區康樂中心週年紀念活動」；（三）下午二時，在深水埗區康樂中心舉行「深水埗區康樂中心週年紀念活動」；（四）下午四時，在觀塘區康樂中心舉行「觀塘區康樂中心週年紀念活動」。歡迎各界人士踴躍參加。

足總今開執委會 安排外隊訪港

【本報訊】足球總會今日（十一月二十二日）下午二時，在足總會址舉行執委會會議。會議由主席主持，討論了有關足球比賽的安排，包括：（一）安排外隊訪港，與本地隊進行比賽；（二）安排本地隊參加國際比賽；（三）安排足球訓練班。會議決定，將於下月安排外隊訪港，與本地隊進行比賽。

青島市南華會合辦 柔道比賽成績

【本報訊】青島市南華會合辦的柔道比賽，已圓滿結束。比賽成績如下：

項目	姓名	成績
一百公斤級	李麗珍	一分零二秒
二百公斤級	李麗珍	二分零七秒
四百公斤級	李麗珍	四分零七秒
八百公斤級	李麗珍	八分零七秒
一千五百公斤級	李麗珍	十三分零七秒
三千公斤級	李麗珍	二十六分零七秒
五千公斤級	李麗珍	四十四分零七秒



深水埗田徑賽閉幕

【本報訊】深水埗田徑賽，已圓滿結束。比賽成績如下：

項目	姓名	成績
一百公尺	李麗珍	一分零二秒
二百公尺	李麗珍	二分零七秒
四百公尺	李麗珍	四分零七秒
八百公尺	李麗珍	八分零七秒
一千五百公尺	李麗珍	十三分零七秒
三千公尺	李麗珍	二十六分零七秒
五千公尺	李麗珍	四十四分零七秒

賽道比賽成績

【本報訊】賽道比賽成績如下：

項目	姓名	成績
一百公尺	李麗珍	一分零二秒
二百公尺	李麗珍	二分零七秒
四百公尺	李麗珍	四分零七秒
八百公尺	李麗珍	八分零七秒
一千五百公尺	李麗珍	十三分零七秒
三千公尺	李麗珍	二十六分零七秒
五千公尺	李麗珍	四十四分零七秒

賽道比賽成績

項目	姓名	成績
一百公尺	李麗珍	一分零二秒
二百公尺	李麗珍	二分零七秒
四百公尺	李麗珍	四分零七秒
八百公尺	李麗珍	八分零七秒
一千五百公尺	李麗珍	十三分零七秒
三千公尺	李麗珍	二十六分零七秒
五千公尺	李麗珍	四十四分零七秒

賽道比賽成績

【本報訊】賽道比賽成績如下：

項目	姓名	成績
一百公尺	李麗珍	一分零二秒
二百公尺	李麗珍	二分零七秒
四百公尺	李麗珍	四分零七秒
八百公尺	李麗珍	八分零七秒
一千五百公尺	李麗珍	十三分零七秒
三千公尺	李麗珍	二十六分零七秒
五千公尺	李麗珍	四十四分零七秒

本港新聞

處理垃圾方法及法例

港府考慮加強

顧問公司研究報告書已交港府
預計八三年每日垃圾六千公噸

【本報訊】港府處理垃圾問題，正由港府顧問公司研究，並已將研究報告書交港府。報告書中，將建議港府加強處理垃圾的方法及法例，以應付八三年每日垃圾六千公噸之需。

報告書中，將建議港府加強處理垃圾的方法及法例，以應付八三年每日垃圾六千公噸之需。報告書中，將建議港府加強處理垃圾的方法及法例，以應付八三年每日垃圾六千公噸之需。

皆未符合理想

焚化方法費用昂貴兼染污環境
加土堆填法難覓適當地點進行

【本報訊】港府顧問公司研究報告書中，指出目前港府處理垃圾的方法，皆未符合理想。焚化方法費用昂貴，且染污環境。加土堆填法，則難覓適當地點進行。

愛民邨居民樓被外圍檔

外圍狗佬罰四千五
男女戶主不認罪押候下月審訊

【本報訊】愛民邨居民樓被外圍檔，外圍狗佬罰四千五。男女戶主不認罪，押候下月審訊。

澳門黑沙灣建築商住宅

被兩賊闖入掠財二萬五
港婦赴澳探女遇賊失證件受傷

【本報訊】澳門黑沙灣建築商住宅，被兩賊闖入掠財二萬五。港婦赴澳探女遇賊失證件受傷。

女少名四禮非疑

婦夫雙一拘角旺在方警
署警留款無因釋保元千二各准

【本報訊】女少名四禮非疑，婦夫雙一拘角旺在方警。署警留款無因釋保元千二各准。

申請歸化英籍啓事

本人CHING TAI SANG...

興業大廈召開業主大會通告

興業大廈業主大會通告...

轉讓聲明

轉讓聲明...



菲律賓能源部長

談應付缺油辦法
菲已擬訂基本策略

在能源研討會席上
菲已擬訂基本策略

嘉道理的如意算盤

中環電力公司...

港府對職業福利立場

社會福利委員會...

華商觀光會參加

楊少初...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

聲明啓事

聲明啓事...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

拍賣貴重物業廣告

拍賣貴重物業廣告...

娛樂圈



玉黛林的「夢樓紅」漢金
頭來有大明芝周
劇影造深美在曾

沈從文在《沈從文紀念文集》中，曾談到周明與沈從文交遊四十餘年來，很少拍過戲演過片，這次突然要演，可見周明演出有相當成就。周明則如常談起當時，曾引起不少人的猜測，有說他演的是沈從文與蕭軍，拿了鈔票來投資，有說他是比片廠裏的小三，伺候的乾兒女，有說他是有力人士全力推捧，一統江湖，不，不，不，對於這些傳傳，金榮鈞笑臉置之不理，周明是這樣，不是材料，再大個體也沒用，電影也是要給大眾看的，否則，那該給自己是丟臉，他這次用周明演沈從文，完全就是取材，當然，這項決定，也有萬幸，金榮鈞了。

周明長得細瘦，瓜子臉，古典味，在戲裡，身材比沈從文還高，比沈從文還壯，在戲裡，上臉是朝人，但個小生長在「影劇世家」，其美國即過去，與葉露蘭的與蕭軍，十歲隨父母遷居美國，與葉露蘭在加州洛杉磯大學又，在荷李活的里斯在恩思影學院深造，受過荷李活的影藝教育，其本人也價值力很強，一點即通，所以金榮鈞特別欣賞很多看過「紅樓夢」，毛手毛腳的人都，她必會以這部古裝大片，脫身而出。（子愷）

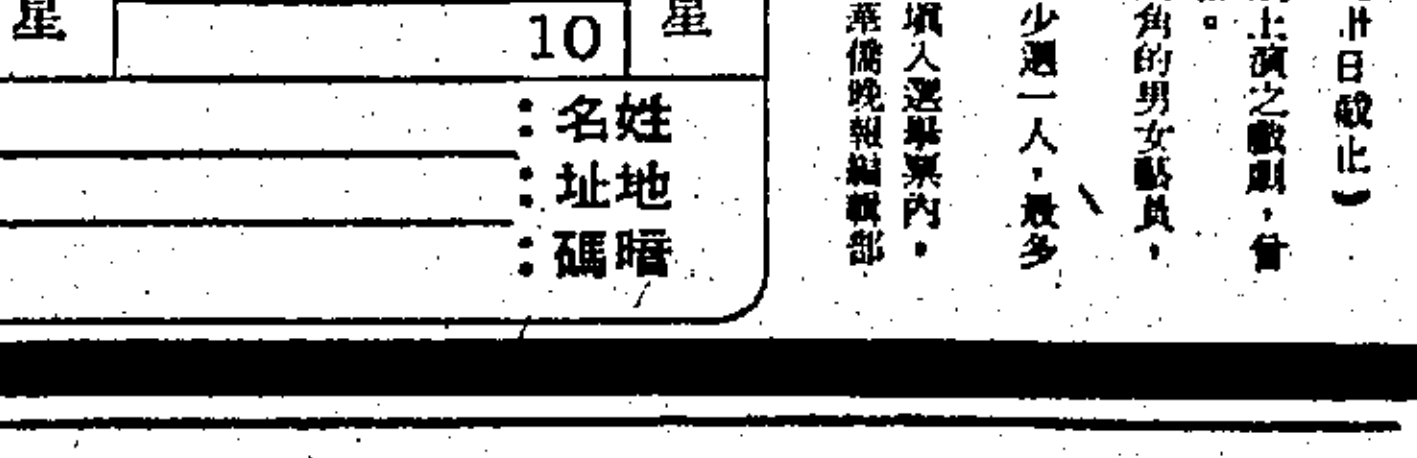
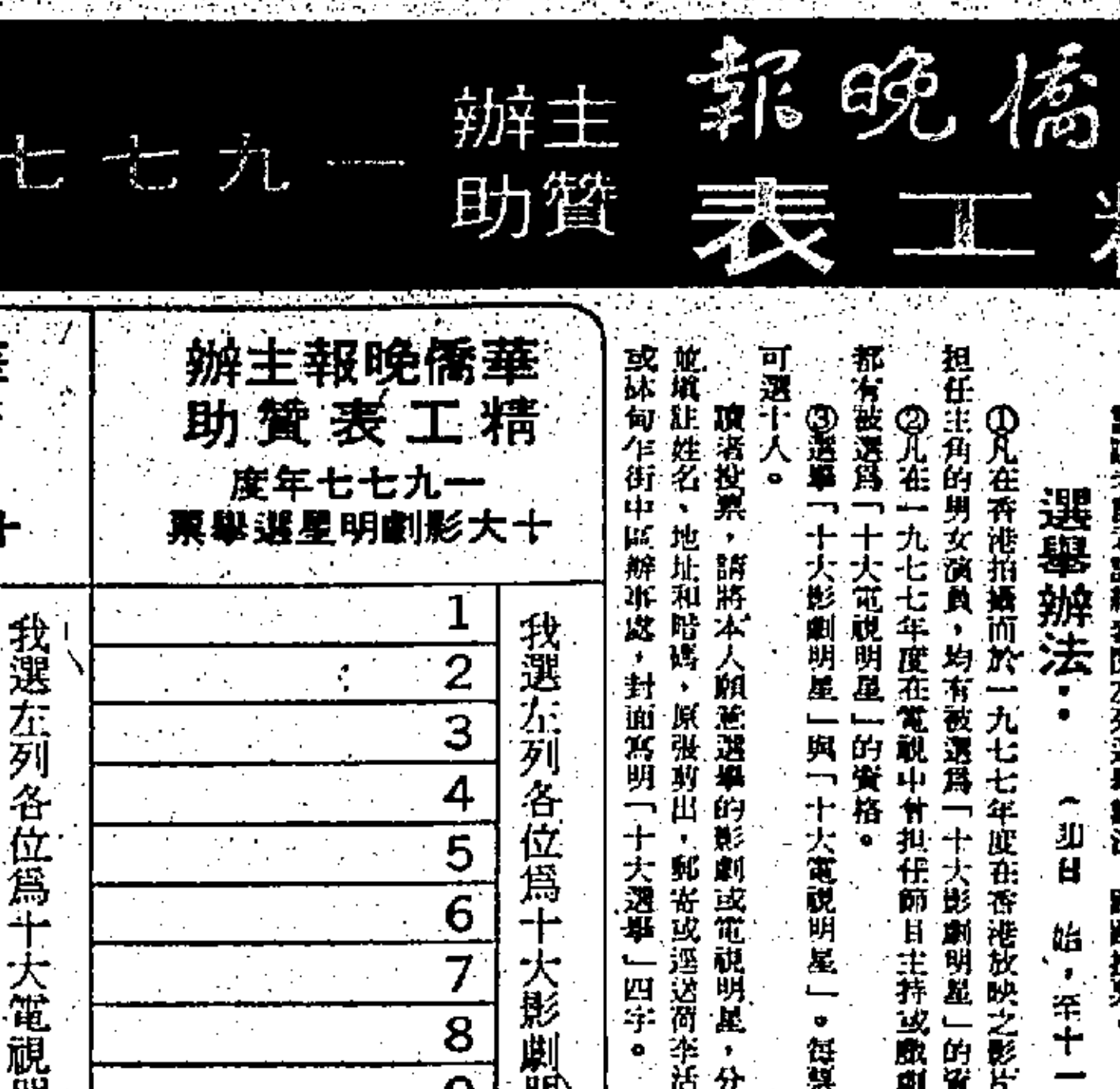
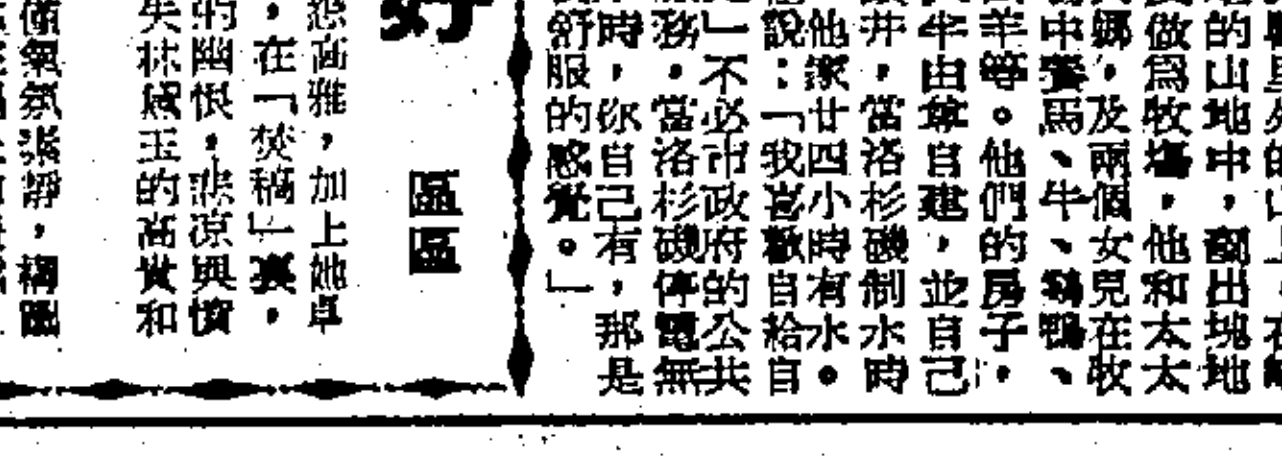


梁醒波招待記者宣佈
離鳳鳴明年五月征美

年底參加救救

梁龍波昨做劇救濟
黃貴麗招待記者。目
是長濟他年前赴美國
救濟的慈善，有傳說
救在笑會與梁波安照
今後不致再赴美登台
據波叔表示：根本
願：梁龍波演記者招待會中。

彼在美演出亮麗新遊
叔將於明年五月中，乘
「羅風鳴劇團」赴美
這次演出，行程已經推
定，先往三藩市，繼而
溫哥華，金路，多倫多
滿地可，紐約，波士頓
，芝加哥，糧省，佛

[illegible]

[illegible]

非北駛明丸那隆薩
東中赴航號森巴
蘭西紐往將北湖

JUMBO LINE

澳洲西太平洋輪船公司
南方船務公司代理新嘉坡公司
電話：5-233181-10
香港樂業大廈27樓
電話：6-262071-20。

澳門代理與豐安宜街11-13號電話2493
直航：澳洲、印度、蘭開、阿爾及
比利士、利比里亞、塔斯馬尼亞
21天到港一次（大量貨物供應）

往	日期	開行
Singapore	11月28日	12月18日
Bunga Angsana	12月16日	12月26日
廣東輪 Advara	12月28日	12月30日

收貨站：香港國際貨櫃有限公司
葵涌4號碼頭 電話：12-246121。

提單 (CRS. FILL MORE) 號號碼，自開票
後，船航來本港，將於開行前一星期
備得船期表，訂明日期（廿四）號開，
三、港、西、蘭、利、亞、塔、斯、馬、尼、亞、
等埠。

務(代理)本報附刊本報代
 理之湖北(HUBEI)
 號貨物，自甘地路坡坑
 抵埠，俾泊船碼頭接卸
 貨物，運回至廿六號
 六號船頭，卸至各貨
 倉，或列往各埠等
 處，由本報代理。已
 森(BEN BASSAM)
 號貨物，自日本各埠經
 高維來港，已於昨(廿
 廿一)抵埠，約晚八時

福來輪船公司

總公司設在廣東大新街 電話：2-23181-10
華務部電話：5-282071 (20 線)
澳門代理：興記行 官安山11至13號 電話：245

往：曼谷、暹加坡、巴生港、庇能、
加爾各答、吉大港、仰光。

(到) (開)

★大鰐怡美利 十一月廿七日 十一月廿八日
MUGHEVERETT ★不往巴生、仰光
新非島怡美利 十一月廿八日 十一月廿九日
JOHNEVERETT

往：名古摩、門司、神戶、橫濱、釜山、仁川。
茂利怡美利 十一月廿六日 十一月廿七日
MURRAYEVERETT
發利怡美利 十一月廿八日 十一月廿九日
FERNANDOEVERETT

往：暹加坡、椰加達、三寶壟、泗水
利民怡美利 十一月廿八日 十一月廿九日
RAMONEVERETT
發利怡美利 十二月廿日 十二月廿一日
FERNANDOEVERETT

往：喀拉密、巴士拿、刁拜、斯林沙、科威特、
星加坡及塞文。

曜 十一月廿三日 十二月四日

美國太平洋遠東輪船公司
美國西岸航綫
直航：羅省、舊金山、聖地牙哥。
停港：三巴旺、溫哥華、長堤、威實。

A/CIFIC BDAR	廿二日	新嘉坡
太平洋輪	十一月廿四日	新嘉坡
E. CUFFE	廿五日	新嘉坡
富號	十二月四日	新嘉坡
GOLDEN BEAR	五日	新嘉坡
熊	十二月八日	新嘉坡
	廿九日	新嘉坡

欲運貨往多倫多及滿地可 收貨站：現貨碼頭

CANV 中南美加利比海 FMG
下開列：往歐洲以紐、加拿大各公司：

Buenaventura, Cristobal, Barraguilla,
Remaribo, Port of Spain, El Guamaque, La
Guaira and, maracaibo 即日收貨 廿三月、廿
美邦 TARPON SILVER 十一月廿四日
VOY-VL-022 廿五日
美仕 PLOTINGS 十二月七日
VOY-VLNA-023 廿八日
往歐洲

往：Cristobal-Barranguilla-Kingston-
to Domingo-Meracaibo-La Guaira-El
Guamaque-Port Of Spain and Puerto Cabello
into Marta and Cartagena also Acceptable
Barranguilla.

龍	LOR VINAY	十一月廿三日	新嘉坡
	GE-024	十二月廿二日	新嘉坡

代理：香港海運有限公司
中區華埠大馬路23號 電話：5,2250,45 5,236,171

貨站：良友貨倉 亞美蘭美道南一十九號
電話：12,437,283, 12,437,220

總代理：新豐公司 電話：2512

[illegible]

羅立信船務公司
加勒比海航綫

遠東——加勒比海各埠

「布圖力士」輪
M.S. PROTOCLITOS
十二入日抵星 十日開行

LAURITZAN TBN
元月二日抵港 元月五日開行

往：基利士多堡、聖周安、聖
多明高及士頓、西班牙港。
FOR: CRISTOBAL, COLON,
PANAMA CITY, BALBOA,
SAN JUAN SANTO DOMINGO
KINGSTON & PORT OF SPAIN

收貨站：香港北角聯益及圓洲聯益貨倉

香港代理：福來輪船公司
香港：中國廣東大馬路21樓
電話：5-2931(十線)

貨艙代理：麥差初又子公司
電話：5-262071(二十線)

西哥國家船務公司
墨西哥航綫
 東——墨西哥及中美各埠
柏路 AMPARO
 月廿九日抵港 三十日開行
蓮娜 ELENA
 月二日抵港 次日開行
 安遜那達、文生路、阿卡
 浦爾科及中美、科林多港、
 聖約翰瑟、莽塔阿勒那斯
 Ensenada, Manzanillo,
 Acapulco, Acajutla, Corinto,
 San Jose & Puntarenas.

CENTRAL GULF LINE

FAST SERVICE

美國中國子母船公司

定期每廿五日一航次

特快子母船直達：

：進打，日拜，多哈，達文。

陸自廿二號開

二十天可抵達進打

港口，船到後一至二天內即可卸貨

子母船直達收貨自中月開離卸貨

GREEN ISLAND

(V.12)

十一月廿三日開行

GREEN HARBOUR

(V.14)

廿三日開船收貨 十二月十九日載貨

快定期貨櫃兼散裝貨輪

：達文、巴連、多哈進打及錫地



太古輪務代理有限公司
太古輪船有限公司
香港大馬路四樓 電話：5

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

收貨站：	
香港、蘇州站、比利時本士（度德魯特經亞南站）、	塞
東方海員 ORIENTAL MARINER	11
澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	12
安 輝 ASIAN RENOVIN	12

紐西蘭快航

太古、大阪三井、渣打 聯合

收貨站：海運橋及葵涌彩虹

湖 北 AUCKLAND, WELLINGTON & LY


HUPEH

士打金巴蘭 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND

STRAAT CUMBERLAND

新畿內亞及南太平洋航線

新 區 PORT MORESBY, LAE, RABAU



公司

964311

見代貨種碼頭及彩虹德記

見代貨種碼頭英滿

載貨	普運載貨	開行
22日	11月23日	11月25日
1日	12月2日	11月5日
4日	12月5日	12月8日

航線 直航：新加坡、曼谷、西貢、
 德記 威爾頓、列提頓。

TELTON	
月22日載貨	11月26日開行
月14日載貨	12月17日開行
月3日載貨	12月7日開行

KIETA, HONIARA, &

月14日載貨 12月17日開行

司喜

打及通

定往：

企馬南

甲午十二月十日發貨 十日落貨 十六日開
 榮輪 (1977年建造)
 日發貨 六日落貨 七日開行
 浮動鐵駁抬船起重機等設備在碼頭
 船到埠後立即卸貨
 GRANARD LINE
 期航線直放地中海各埠
 德港、亞歷山大港、勒德基亞、
 那斯、依斯坦堡、的黎波里、
 魯特及亞丁。
 UNIQUE ENTERPRISE
 十一月廿七日抵港 廿八日開
 榮輪
 MOTORIA
 十一月廿七日抵港 廿三日開
 亞輪
 NAMYANG CROWN
 皇冠輪 一月十七日抵港 十八日開
 ARIMURA LINE

本日

本日
正荊快輪
M.S. JAPAN CANELA
十二月三日
開行

TOHO.

日本東方輪

歐洲定


M. S. JAPAN

日本

十二月四日落貨

直航：Hamburg, Antwerp,
北歐各埠由漢
Meisink, Bissau Malmo Lis
Beraan Copenhagen Bre
Leikhes, Liverpool, Lond
《由奧特丹轉Dublin, Le

總代理：汎洋航
德輔道中71號聯邦大廈708室
澳門代理星華船務公司 電話2


LINE
 船有限公司
 明航綫
 N ROBLE
 樂 譜
 十二月六日開行
 otterdam, Amster dam
 轉
 on Aarhus, Gothenborg
 sten, Oslo, Stockholm,
 n, Alesund, Trondheim
 avre)
 有限公司
 電話：0-238081 (八綫)
 97 地址巴素打爾古街95號

ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

裝運各類車輛及用車輛路落貨

往：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。

每星期七船，即貨特快

星 輪 VENUS V.16
(1975年建造)

廿八日抵港 廿八日開行

翠 輪 EMERALD V.16
(1971年建造)

四日抵港 四日開行

貨站：HIT、葵涌 電話：12-22512

裝貨收貨站：東太貨倉

電話 399-DD 434 電話 12-401234, 12-401177

津安航務公司電話 HIT 葵涌 電話 12-225121

或北角聯益倉 電話 5-702231

總代理

香港東方船務貿易有限公司

貨價代理

太來船務有限公司

香港葵芳對岸廿號會德豐大廈十五樓

電話 5-228101-7 5-247771

入口船期表				
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
愛必必	KOTA MAWAR	中國	廿二	平
必必	FORTUNE CLIPPER	波新	廿二	星
必必	ANDHIKAPUSITA	郭	廿二	三
必必	HUDSON MARU	新加坡	廿二	馬
必必	CHEUNG CHAU	歐洲	廿二	祥
必必	STAD.OCOSZYNSKI	歐洲	廿二	三
必必	STRAAT NAGOVA	馬尼拉	廿二	林
必必	JADE BAY	日本	廿二	方
必必	RUBTSOVSK	日本	廿二	古
必必	BOUNTIFUL COUNTRY	海防	廿二	古
必必	JHOLUM	日本	廿二	古
必必	THAMES MARU	歐洲	廿二	古
必必	CORAL PRINCESS	日本	廿二	古
必必	LUCID	日本	廿二	古
必必	BLUE ACE	日本	廿二	古
必必	GOLD STREAM	金山	廿二	古
必必	TARPON SILVER	金山	廿二	古
必必	DONG WON	金山	廿二	古
必必	KUI HAI 2	高麗	廿二	古
必必	HERO	印尼	廿二	古
必必	ASIA ACE	高麗	廿二	古
必必	CLARA MAERSK	日本	廿二	古
必必	SARAN	日本	廿二	古
必必	AUST. ENTERPRISE	澳洲	廿二	古
必必	TREBOVJE	新加坡	廿二	古
必必	YASUIRASAN MARU	日本	廿二	古
必必	LOUISE LYKES	高麗	廿二	古
必必	MARY STAR	金山	廿二	古
必必	TEMPO	高麗	廿二	古
必必	GRANDUNITY	高麗	廿二	古
必必	ST. LOUIS MARU	日本	廿二	古
必必	MARTHA BAKKE	三藩市	廿二	古
必必	HUPEH	新西貢	廿二	古
必必	KANEFUJI MARU	日本	廿二	古
必必	BARCELONA MARU	日本	廿二	古
必必	KONS. PETROVSKIY	東京	廿二	古
必必	MARCO POLO	澳洲	廿二	古
必必	PRES. FILMORE	美國	廿二	古
必必	PAO HWA	日本	廿二	古
必必	ESTELLE MAESK	日本	廿二	古
必必	S.A. MORGENSTER	日本	廿二	古
必必	TOKUSAN MARU	高麗	廿二	古
必必	NIPPONICA	歐洲	廿二	古
必必	LAMMA ISLAND	新加坡	廿二	古
必必	H.K. PHOENIX	美國	廿二	古
必必	TALABOT	日本	廿二	古
必必	UNIQUE ENTERPRISE	日本	廿二	古
必必	THE MALAYAN	美國	廿二	古
必必	ARILD MAERSK	美國	廿二	古
必必	NEW GLOBE	上海	廿二	古
必必	JAKARTA	印尼	廿二	古
必必	PACIFIC BEAR	加州	廿二	古
必必	VISHVA MAYA	新加坡	廿二	古
必必	JOHN B WATERMAN	美國	廿二	古
必必	NEPTUNE CORAL	歐洲	廿二	古
必必	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿二	古
必必	STRAAT NASSAU	新加坡	廿二	古
必必	SHIZUOKA MARU	新加坡	廿二	古
必必	STRAAT NAGOVA	新加坡	廿二	古
必必	MILFORD	金山	廿二	古
必必	BULSOOK	高麗	廿二	古
必必	ORT. MARINER	高麗	廿二	古
必必	CHIK CHAU	高麗	廿二	古
必必	MANG	高麗	廿二	古
必必	EASTERN EXPRESS	歐洲	廿二	古
必必	HEL	歐洲	廿二	古
必必	BENCROCHAN	歐洲	廿二	古
必必	KEYIO MARU	日本	廿二	古
必必	CHAI VAREE	歐洲	廿二	古
必必	TENKO MARU	日本	廿二	古
必必	TACHUNGSHAN	日本	廿二	古
必必	HAKATA MARU	日本	廿二	古
必必	MELAMPUS	歐洲	廿二	古
必必	KORRIGAN	歐洲	廿二	古
必必	MALLORY LYKES	歐洲	廿二	古
必必	BHAIRAB	歐洲	廿二	古
必必	YAT SHING	歐洲	廿二	古
必必	SL. FINANCE	歐洲	廿二	古
必必	VENUS	歐洲	廿二	古
必必	OCEAN EMINENCE	歐洲	廿二	古
必必	PARAISO	歐洲	廿二	古
必必	NL. SIMONSKERK	歐洲	廿二	古
必必	CAMCOT	歐洲	廿二	古
必必	STRAAT NAGASAKI	歐洲	廿二	古
必必	ANDHIKAPUSITA			

出口船期表

(船名) (西名) (任何處) (日期) (公司)


美洲綫			
飛龍 PHENIUS	紐約薩地可	廿二	保利
艾羅馬路 PRES. EISENHOWER	加州西北太平洋	廿二	航輪
美國太空人 AM. ASTRONAUT	加州	廿三	美法
士打名公司 STRAAT NAGOYA	海峽	廿三	德輪
泰邦 TARPON SILVER	加勒比海	廿三	德輪
伯羅夫斯基 KONS. PETROVSKIY	加州西北太平洋	廿三	德輪
亞洲下羅士 ASIA ACE	美國西岸	廿三	山芝
波渡 TRBOVLJE	西羅國哥羅華	廿三	崎和
天保 TEMPO	美國西岸	廿三	怡和
路易萊克 LOUISE LYKES	墨西哥	廿四	和運
太平洋熊 PACIFIC BEAR	亞地牙哥羅省	廿四	太平洋
香港鳳凰 H.K. PHOENIX	美國西岸	廿四	總匯
菲路羅總統 PRES. FILLMORE	加州西北太平洋	廿六	東海
約翰和連文 JOHN B. WATERMAN	加州	廿六	東海
金銀 VISHVA MAYA	加州西北太平洋	廿七	德輪
美利加新 ST. FINANCE	美國	廿七	百利
美國金之 MELAMPUS	紐約美大西岸	廿八	輪下
飛航羅士 AM. LANCER	加州紐約	廿八	美山
飛航羅士 CLIPPER ACE	美國西岸	廿九	怡和
新香港 MONTANA	道華山道華	廿九	新和
新香港 ZIM HONGKONG	洛杉磯紐約	廿九	新和
歐洲綫			
嘉羅士 CLARA MAERSK	波羅地特丹	廿三	嘉士
巴羅那那 BARCELONA MARU	地中海	廿四	大東
THAMES MARU	波羅不來	廿四	大東
UNIQUE ENTERPRISE	地中海	廿六	大東
CHAI VAREE	歐洲	廿六	大東
NICOLAS T	地中海	廿八	大東
BENCROUCHAN	里斯本	廿八	大東
UNITRANS	羅馬尼亞特丹	廿八	大東
TOYAMA	馬特丹哥羅華	廿八	大東
HAKATA MARU	巴羅那那	廿八	大東
澳洲綫			
卓華瑪 MARTHAKAKKE	非里奧維維	廿五	德輪
東方海 ORT. MARINE	澳洲	廿五	行航
FAR SPRITE	新金山內	廿五	德輪
HUHEP	新加坡	廿六	古來
ANDROO	澳洲	廿九	古來
ISLAND CONTAINER	澳洲	三十	古來
OSIP PYATINSKIY	澳洲	一日	古來
印·巴·中東綫			
新發 CHAR HANG	紅海	廿二	德和
巴城 IBN BASSAM	波斯灣	廿三	山太
KOTA TIMUR	紅海	廿三	東東
JHELUM	卡拉奇	廿三	東東
GREEN ISLAND	達打波斯灣	廿三	東東
TALBOT	波斯灣	廿五	百利
TOKUSAN MARU	依力	廿五	新東
EASTERN EXPRESS	波斯灣	廿七	新東
CHIK CHAU	波斯灣	廿七	新東
THAMU MARU	紅海	廿七	新東
HUGHEVERETT	加爾各答仰光	廿八	羅怡
IBN RUSHD	波斯灣	廿九	怡和
YAT SHING	科威特巴士拿	廿九	怡和
EVER HUMANITY	達麥卡拉奇	廿九	怡和
東南亞綫			
大和 YAMATO MARU	新加坡	廿二	中興
大興 MAH BULAKUL	曼谷	廿三	武中
藍西 LUCID	新加坡巴生	廿三	天大
藍燕 LUDONG YUN	雅加達	廿三	天大
藍沙 SARAN	新加坡	廿四	天大
藍士蘭士 MAERSK	新加坡印尼	廿四	天大
藍美 AMERICAN VENTURE	馬尼拉	廿四	天大
藍龍 TAILUNGSHAN	曼谷	廿四	天大
藍中 CHITTIN TANTHUNWANT	曼谷	廿四	天大
藍元 TONG WON	有加拉汶水	廿四	天大
藍安 YASUURASAN MARU	新加坡	廿四	天大
藍山 BOUNTIFUL COUNTRY	曼谷大南	廿四	天大
藍洲 AM. MAIN	新加坡曼谷	廿四	天大
藍局 THE MALAYAN	馬尼拉	廿五	天大
藍必加 ANDHIKA PUSPITA	印尼	廿五	天大
藍丹 JAKARTA	雅加達	廿六	天大
藍多 DENPASAR 3	新加坡巴生	廿六	天大
藍星 VENUS	馬尼拉	廿六	天大
藍海 HERO	耶加達	廿六	天大
藍仁 M.R. INVESTMENT	雅加達	廿七	天大
藍佳 KEIYO MARU	曼谷	廿七	天大
藍平 PING ON	亞庇吉吉	廿七	天大
藍安 CAMCOT	馬尼拉	廿八	天大
藍興 BULSOOK	曼谷	廿八	天大
藍順 THURSING COUNTRY	雅加達	廿八	天大
藍中山 TAI CHUNGSHAN	曼谷	廿八	天大
藍天 TANGA	新加坡巴生	廿八	天大
藍怡美 HUGHEVERETT	曼谷新加坡	廿八	天大
藍德 PARRISO	新加坡巴生	廿九	天大
藍科美 RAMONEVERETT	有加拉汶水	廿九	天大
藍利二號 NO. 5 YUNAM	馬尼拉	廿九	天大
藍利二號 MARAVILLANO 2	新加坡巴生	廿九	天大
台灣·日本·釜山綫			
奧皇仙士 TAO OCJOSYNSKI	日本	廿三	天大
波士尼波 JASTARNI BOR	日本	廿三	天大

今日空郵 (星期二)		飛郵時間
沙巴、汶萊、伊拉克、台灣、新加坡、馬來西亞、沙勞、紐、斯里蘭卡、印尼	下午十二時	
菲律賓、巴拿馬、巴拿馬斯、沙地阿拉伯、越南、安哥拉下午二時		
美國、波多黎各、伊朗、意大利、利比亞、英國、愛爾蘭、北韓國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞士、芬蘭、葡萄牙、西班牙、以色列、奧地利、瑞士、奧地利、希臘、塞浦路斯、美國、波多黎各、香港、南非、西貢、扎伊爾、尼日利亞、也門、民主剛果、印度、西非、古巴	下午三時	
危地馬拉、科索沃、塞爾維亞、埃及、敘利亞、印度、孟加拉、厄瓜多爾、約旦、南韓、泰國、波多黎各、巴西	下午五時	
日本、夏威夷、泰國、汶萊、沙巴、加拿大、美國西岸、中南美洲、斐濟、紐西蘭、沖繩	下午五時	
今日平郵		
澳洲、新西蘭、也門、沙地阿拉伯、約旦、牙買加、科索沃、巴拿馬、伊朗、伊拉克、青洲、馬干、斯里蘭卡、利比亞、以色列、菲律賓	下午五時	

奧美	榮	AM. VENTURE	高雄	廿四	奧美	輪
美	錫	AM. MOHAWK	日本	廿五	美	輪
美	星	MARY STAR	日本	廿六	美	輪
美	星	VENUS	日本	廿六	美	輪
美	星	MANO 1	山	廿六	美	輪
柏	雨	HEL	基隆	廿七	美	輪
柏	立	BHARIRAB	橫濱	廿七	美	輪
茂	士	MURRAY EVERETT	日本	廿八	美	輪
飛	士	CLIPPER ACE	日本	廿九	美	輪
非 洲 綫						
福	山	HODAKASAN MARU	南非	廿九	大	三
東	城	KOTA TIMUR	南非	廿三	太	平
金	渡	GOLD STREAM	西非	廿四	新	興
拉	士	ST. LOUIS MARU	南非	廿四	大	三
南	事	S. A. MORGENSTER	南非	廿五	大	興
奧	蘭	MILFORD	拉	廿六	怡	和
士	打	STRAAT NAGASAKI	角	廿七	隆	盛
士	城	KIEN HONG	西非	廿七	隆	盛

美星 M/S MARY STAR 十一月廿四日到港
 往：釜山。(兼收貨箱)
銀星 M/S SILVER STAR 十一月廿六日開行
 往：釜山。(兼收貨箱)
皇后星 M/S QUEEN STAR 十二月二日到港
 往：釜山。(兼收貨箱)
 十二月七日開行
 往：釜山。(兼收貨箱)

國政府一五三號海大憲八號及九號
 海一五三號海大憲八號及九號
 新興行船務公司啟


 順昌航業有限公司
 本公司代理各埠輪船
 本公司代理各埠輪船
 本公司代理各埠輪船

大寶石 直透：新加坡 庇能
 M.S. TAIPPOOSEK
 本期：十月廿六日發貨 十二月廿八日開行
 下期：十一月廿六日抵港 十二月廿八日開行
 M.S. TAIL UNGSHAN

大龍山 直透：曼谷
 十一月廿六日抵港 十二月廿八日開行
 M.S. TAICHINSHAN

大中山 直透：曼谷
 十一月廿六日抵港 十二月廿八日開行



海運

LA GUAIRA AND CARIBBEAN SEA

直航：中南美洲

CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA
GUAIRA, ARUBA (ORANJESTAD)
CURACAO PORT OF SPAIN
(TRINIDAD) SANTO DOMINGO,

St. Maarten
philibburg
via
Curacao

San Fernando
Trinidad via
Port of Spain

貴客付貨請至 總辦運中七二號聯邦大廈七〇二室
總代理：汎洋航運有限公司
電話：日六三〇九二八 (八線)

本日
委內瑞拉·加勒比海定期航綫
M-S: JAPAN CANELA
正刺快輪
十二月三日 落貨
開行

IO. T. LIN
東方輪船有限公司
歐洲定期航綫
M. S. JAPAN ROBLE
日本樂譜
四月四日落貨 十二月六日開行
Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam
歐洲各埠由漢堡轉
Osaka, Malmo, Lisbon, Aarhus, Gothenburg,
Copenhagen, Bremen, Oslo, Stockholm,
Liverpool, London, Alesund, Trondheim,
(經 哈爾濱, 香港)
明洋航運有限公司
總辦大廈708室 電話: 0-2380
分公司 電話2797 地址巴素打

E
 公司
 專門製造各
 直放：馬尼
 特賣
 金星輪
 十一月廿八日抵港
 翡翠輪
 十二月四日抵港
 貨櫃收貨站：HI
 散裝貨收
 實友馬地設 399-D
 日本、菲律賓航線
 香港東方
 大來
 香港馬打街
 電話：5

ON/ROLL-OFF SERVICE

車、拖車及用車、拖車路貨、
、宿務、大馬、橫濱、
七海、宿務、大馬、橫濱、
VENUS V.16
(1975年製造)
廿八日開行
EMERALD V.16
(1971年製造)
四日開行

、葵涌 電話：12-225121
貨站：東太貨倉
434 電話12-401234、12-401177
試頭頭12葵涌 電話12-225121
或北角聯益倉 電話 5-702231

總代理
怡務貿易有限公司
貨棧代理
怡務有限公司
廿號會德豐大廈十五樓
228101-7 5-247771

29屆 香港學校朗誦節特刊

新界朗誦展開戰幕 荊楚車水馬龍盛況

減克家的海麗澤女隊擊敗雄獅奪魁
誦滿至詩分組和音大創新有佳作

【本報訊】新界朗誦展開戰幕，各校學生踴躍參加，場面熱鬧。各校學生在比賽中表現出色，減克家的海麗澤女隊擊敗雄獅奪魁。誦滿至詩分組和音大創新有佳作。



德望師生合作創新

苦練數月奪錦標 并獲九十分高績

【本報訊】德望學校師生合作創新，苦練數月，奪得錦標，并獲九十分高績。該校學生在比賽中表現出色，獲得評審團的一致好評。

冰心寄小讀者

者讀小寄心冰 難實易似來誦

【本報訊】冰心寄小讀者，者讀小寄心冰，難實易似來誦。該作品在比賽中獲得高分，受到評審團的讚賞。

散文集誦 場面冷落 德信開平 輕易勝出

【本報訊】散文集誦，場面冷落，德信開平，輕易勝出。該校學生在比賽中表現出色，獲得評審團的一致好評。

今日比賽程序

【本報訊】今日比賽程序如下：上午九時，各校學生參加朗誦比賽；下午二時，各校學生參加作文比賽。

中一三國散文誦 培正包辦冠亞季軍 老師談教新人國語

【本報訊】中一三國散文誦，培正包辦冠亞季軍。老師談教新人國語，強調學生應多讀多寫，提高語文水平。

二人對話蟬聲天 伍步蓮組奪魁捧杯

【本報訊】二人對話蟬聲天，伍步蓮組奪魁捧杯。該組學生在比賽中表現出色，獲得評審團的一致好評。

詩作朗誦 世界現滿不祥德林 軍冠他獎好叫評

【本報訊】詩作朗誦，世界現滿不祥德林，軍冠他獎好叫評。該作品在比賽中獲得高分，受到評審團的讚賞。

英語演講賽 周偉豪以九十分 奪冠軍並獲獎杯

【本報訊】英語演講賽，周偉豪以九十分奪冠軍並獲獎杯。該生演講內容充實，表達流暢，獲得評審團的一致好評。

詩詞男女合誦 姚達之校掄元捧杯 薄仁創新屈居季軍

【本報訊】詩詞男女合誦，姚達之校掄元捧杯，薄仁創新屈居季軍。該校學生在比賽中表現出色，獲得評審團的一致好評。

九龍西區扶輪社 祝創社十六週年 社長崔煥初頒發獎券

【本報訊】九龍西區扶輪社，祝創社十六週年，社長崔煥初頒發獎券。該社在過去十六年中，為社會做出了許多貢獻。

灣仔坊會前日暢遊新界 福建商會廿七冬季旅行

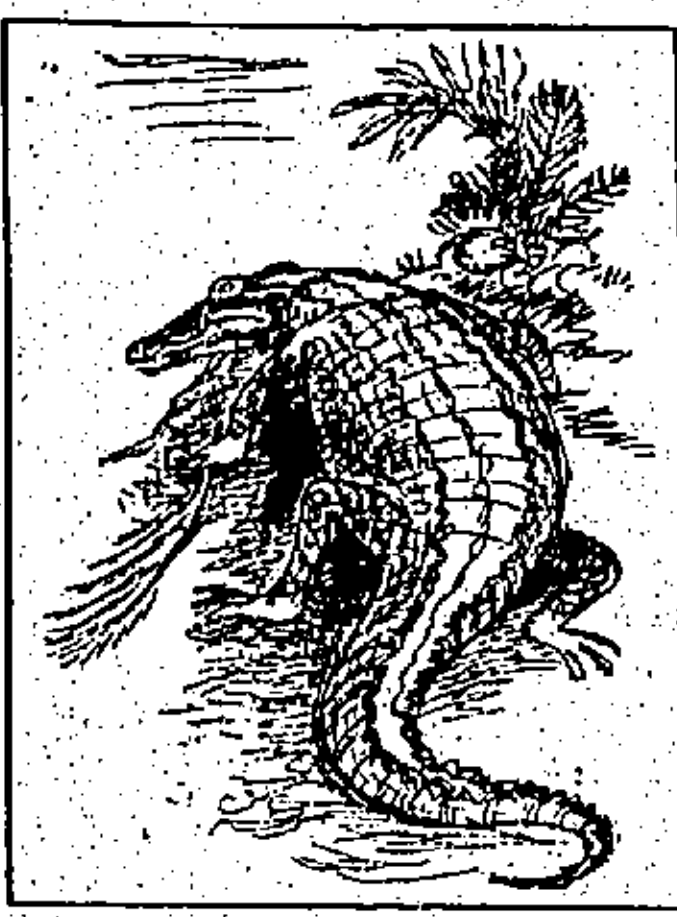
【本報訊】灣仔坊會前日暢遊新界，福建商會廿七冬季旅行。該會成員在旅行中，增進了友誼，也欣賞了大自然的美景。

組歌民心中愛明龍九 會晚歌民夜秋辦末週

【本報訊】組歌民心中愛明龍九，會晚歌民夜秋辦末週。該晚會節目豐富，吸引了眾多觀眾參加。

十九元 一越	價銀 一法	訂立	公尺	行設 拉分 行 (CHRO BANK)	開股海 外分 行 律濱 海國 美務 業 外 幣 可 幣 但 不 得 接 家 或 貨 款 位 於 南 尼 拉 行 代 表 蘭 立	委任 孫 國 際 銀 行 分 行 除 駐 在 東 京 外 尚 在 世 界 各 辦 事 處
-----------	----------	----	----	---------------------------------	---	---

太古施利亞發展 太古地產有限公司 太古大廈1502室 電話5-263361 (中區) 5-602608 (太古城)



鮫魚，是海魚的一種，體長可達十幾米，體重可達幾十噸。鮫魚的皮，是婦女們做藥用的。鮫魚的壽命大約可達幾百歲。鮫魚的皮，是婦女們做藥用的。鮫魚的壽命大約可達幾百歲。

杜漸防微
 若荷

試想，這不定好的一個因緣，紙糊的城三葉生
活健康，在道場裏，因為那紙糊的城三葉生
病，就離了這個家。他到那吐口水痰、鼻湧、這些非
常惡劣的環境裏去，眼淚汪汪之後，病痛
就隨著他的身體移了家。我們說：『要生病，就會生病』
了，其中已暗結根株，被它牽連。

影市、滿清宮闈都是險些時，實在相當
難看。譬如住在這個城市裏的人，對於相宜的
鄰居，例如鄰居住的家，如果地方乾脆，又不
敢放，常有客人到你家來訪問，你到
到地方這樣不滿意，你也就暫時停
止，同樣的，你所住的的城市環境情
形，證明你是個體面的事情。
於此，保持城市清潔，實在是都市
民應盡的責任。而且對於你的鄰
居也有很大影響。小朋友，唐公
共衛生，保持城市清潔。

姨姨唐

小朋友：

我們每星期在報章，版裏看到一些有關保持城市清潔的宣傳的，這是我們所住的城市有責任的事，因為我們所住的城市，真是很乾淨，你們有沒有見到滿街滿地都是垃圾，你們的門口發臭，臭的排洩物，你們的口水，現在，令人看見就嘔吐。尤其是現在天氣乾燥，常常刮起大風時，街上的塵埃，塵埃飛揚，使得我們不敢呼吸，要用手帕掩着口。

兒童天地

[illegible]

廣生堂繼推出高級護膚品雅麗仙露，現在再向各界介紹一高級的化粧品——NOU-1。NOU-1 香水的高雅格調和特殊芬芳，早已受到廣大仕女的讚許；NOU-1 化粧品，則更具有良精美質，多種多樣的顏色，典雅獨特的描寫，實為高貴女士的良伴。

NOU-1 化粧品共有七款，品種完備，能滿足化粧品上各種的需求，其中最具有吸引力的，是脣膏和粉餅，值得特別推薦。

(一)脣膏 LIP-STAINING
共有十種不同顏色可供選擇，質地柔軟滑潤，對於美化唇部保護唇部，都特別有效。外型精緻細，惹人愛人。

(二)粉餅 EXTRA-FINE
色調，能滿足任何膚色，明艷，超邁強外常，琥珀和黃色色調相相稱，雅緻黃，攜帶便利。此外還有眉筆，眼影膏，胭脂，眼線筆和睫毛捲等品種，都同樣優質多采。據其總經理大昌貿易行宣稱，該種化粧品已於本月中旬起在港九各大百貨公司廣生堂藥位隆重推出，為各界女士增添麗風采。

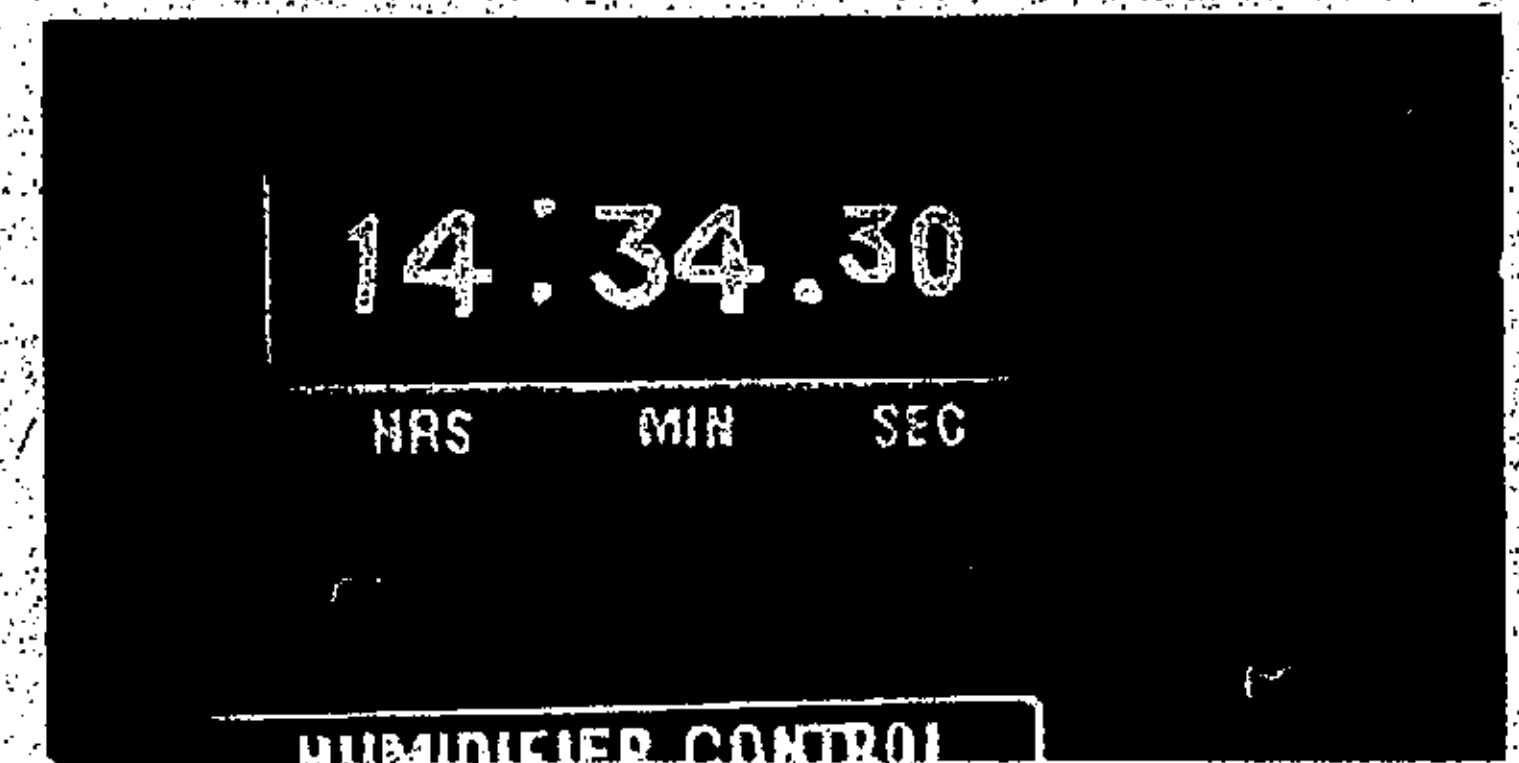
A black and white photograph showcasing a variety of No. 1 cosmetics. In the foreground, there are two open powder compacts with circular mirrors. Behind them, several lipsticks in different shades are displayed, along with two eye pencils. The products are arranged neatly, highlighting their elegant packaging and variety.[illegible]

**市面上石英表雖多
只有亞米茄
最值得你的信賴**

亞米茄成就輝煌

一百三十多年來，亞米茄表馳譽世界，備受推崇。亞米茄是第一隻領先進入太空的手表，亦是唯一登陸月球的手表，其精密的計時系統亦被超音速協調式噴射機所採用。

亞米茄被指定為奧林匹克世運會的正式計時達四十四年，並於1952年在赫爾辛基世運會中領先採用先進的石英計時科技，開創石英計時的新紀元。下屆1980年莫斯科世運會，亦將按照過往的傳統，由亞米茄擔任正式計時。



憑着這些舉世無匹的成就，輝煌的歷史，因此亞米茄石英表同樣是值得你的信賴。

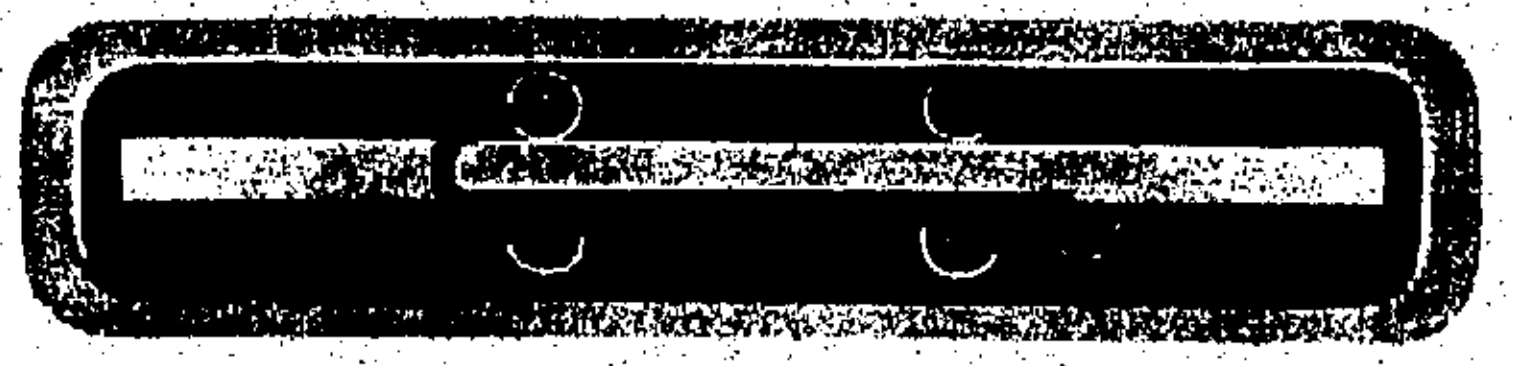
石英的特性

石英是幾百萬年前，地球表層冷卻時所形成的
種礦物質，其特別的性能，至1920年才被發現。

科學家證明，當石英受到電流的刺激時，便會產生頻率極高而穩定的震動。

震動頻率每秒32,768次
每秒的震動頻率愈高，手表的報時就愈加準確

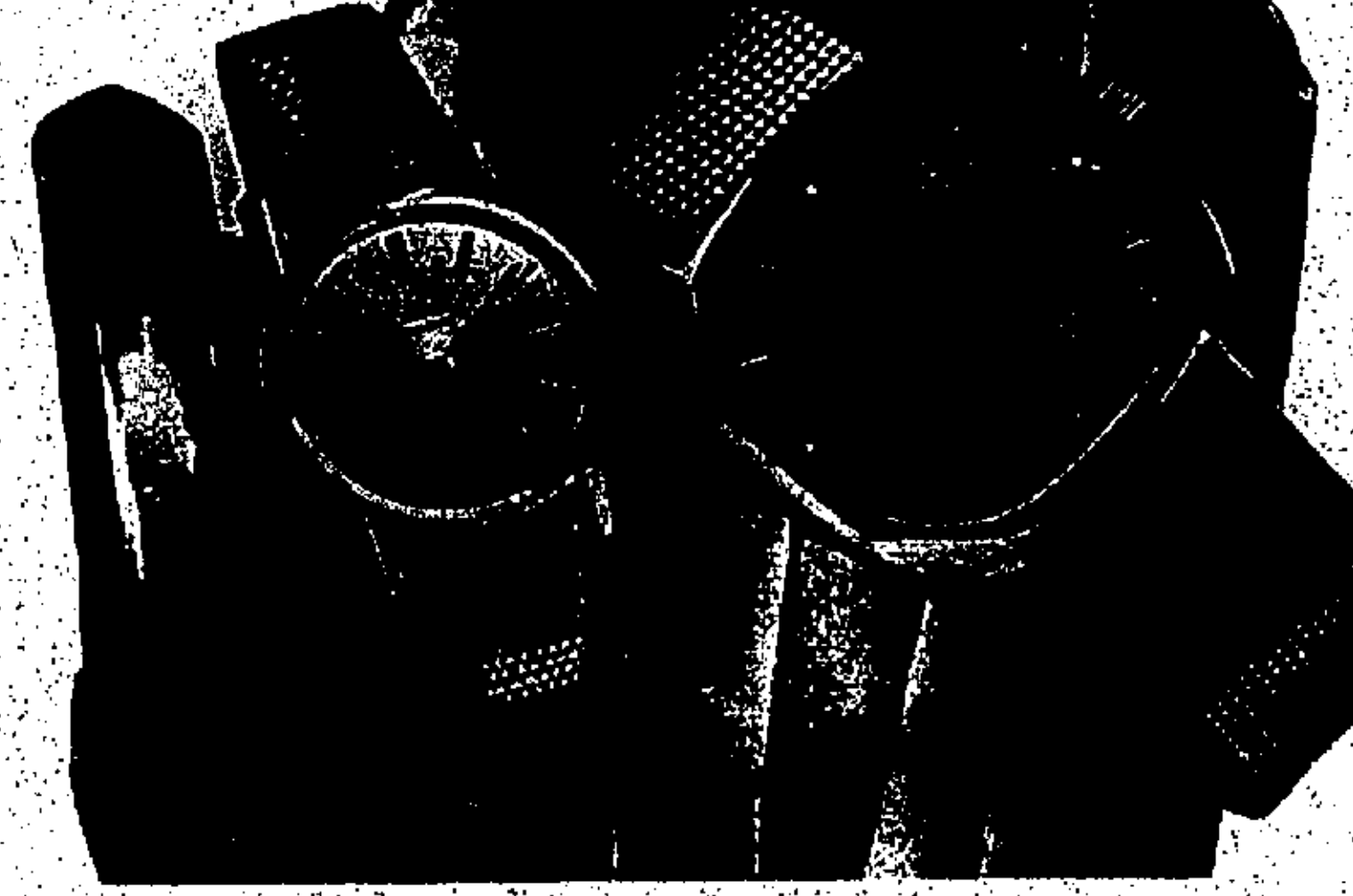
不久之前，一般的最高標準為每秒8,192次，而這個頻率已差不多被認為是一個極限，但亞米茄石英表的震動率現已達至每秒32,768次。亞米茄獨有的航海型天文台表的震動頻率，更高達每秒2,359,296次，精密準確，無與倫比。



準確性達每月快慢偏差不超過五秒

亞米加石英表,準確可靠;全部採用原廠的石英

製造，獨家專利設計的微型馬達，精密的積集電子線路及原裝配件，保證在正常情況下，其準確性的快慢偏差，每年不超過一分鐘。



獨有的卓越性能

亞米茄石英表除備有無懈可擊的防磁、氣溫變化及石英表必需的避震等設備外，還有多項獨有的性能：

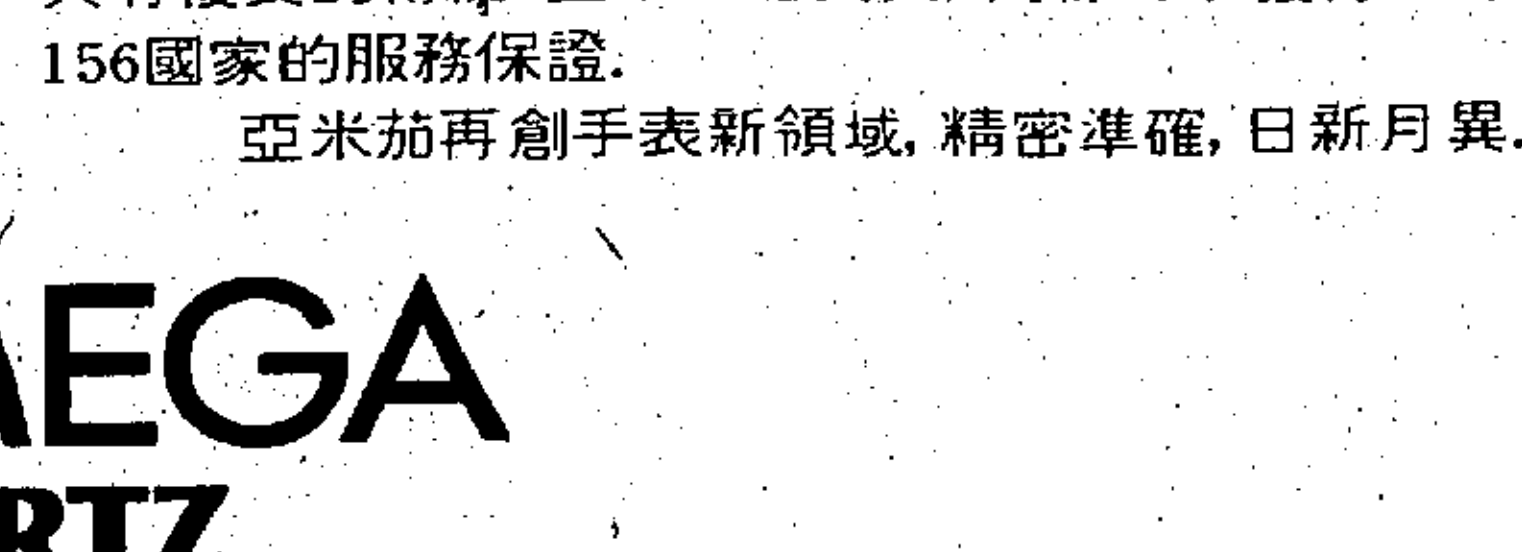
- 校對兩地時差，有獨有的校對系統，只轉動時針絕對不影響分針的正常運行，確保手表的高度準確性。



- 校對分針快捷簡便，採用全新按掣方法。

- ## 亞米茄傳統，始終如一

- 亞米茄以準確為主，揉合精湛的技巧與設計，具有優良的傳統。亞米茄石英表，同樣可以獲得全球



義值得你的信賴。

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Lichtenthal and Whistler (1973). The total chlorophyll content was determined by the method of Arar and Cook (1980). The carotenoid content was determined by the method of Lichtenthal and Whistler (1973). The total carotenoid content was determined by the method of Arar and Cook (1980). The total protein content was determined by the method of Lowry et al. (1951). The total lipid content was determined by the method of Bligh and Dyer (1959). The total carbohydrate content was determined by the method of Dubois and Gilles (1950). The total nucleic acid content was determined by the method of Burton (1956). The total ash content was determined by the method of AOAC (1984). The total moisture content was determined by the method of AOAC (1984). The total dry matter content was determined by the method of AOAC (1984). The total organic acid content was determined by the method of AOAC (1984). The total alkaloid content was determined by the method of AOAC (1984). The total saponin content was determined by the method of AOAC (1984). The total tannin content was determined by the method of AOAC (1984). The total flavonoid content was determined by the method of AOAC (1984). The total phenol content was determined by the method of AOAC (1984). The total terpenoid content was determined by the method of AOAC (1984). The total steroid content was determined by the method of AOAC (1984). The total glycoside content was determined by the method of AOAC (1984). The total alkaloid content was determined by the method of AOAC (1984). The total saponin content was determined by the method of AOAC (1984). The total tannin content was determined by the method of AOAC (1984). The total flavonoid content was determined by the method of AOAC (1984). The total phenol content was determined by the method of AOAC (1984). The total terpenoid content was determined by the method of AOAC (1984). The total steroid content was determined by the method of AOAC (1984). The total glycoside content was determined by the method of AOAC (1984).

爲何要排用補充油
澤的美膚品？
不計年齡的依序增
長，凡有春皮膚，其所
有的分泌腺體，皆呈
好而正常，油脂腺分泌
出適量的油膜，與來自
汗腺的水份互相混和，
能成爲恰如其份的潤澤。
當這些腺體衰退時，
皮膚開始老化，一般
在年齡變大的時期，

貝佳斯滋潤美膚品
保持青春不可或缺

但有時亦有未老先衰現
象。無論如何，我們必
須採取適當的方法以保
持青春面貌。
我們能從外在補充
身體，不能供應的潤澤
，只要經常足量採用，
便可得到重要的滋潤。
「貝佳斯」(BORSE)
GENSE) 備有三種配
方的每日滋潤膏，適用
於各種類型的膚質。
「貝佳斯」美膚護



RE-TREATMENT MOST
SUITABLE FOR
RUFIZER LIQUID)
IS THE MOST
EFFECTIVE
TREATMENT
FOR
T-MOISTURE CREA
T-MOISTURE CREA

如何消滅暗瘡？

暗瘡，俗稱「青春豆」，成為青春發動期一部分普遍的皮肤病。本來，這種皮膚病對人體絕無影響，祇是最令人困擾的就是暗瘡的發生，主要集中在面部，最嚴重者面部。

男性患此，還可說不必重視模樣的漂亮，祇要事業成功便行，而事實上，男性患暗瘡者，遠比女性為多，不少暗瘡的癢刺密如蜂蟻，而女性患此雖不少，但暗瘡至惡化者則極其稀少。此中原因何？唯一的解釋就是性腺素問題，但性腺素是惡化者，則暗瘡越多，這是有定的道理。

我們所說的，暗瘡的發生，主要是皮脂分泌過多，充塞毛孔而暫閉口，而另一原因，就是性腺素旺盛，故一般患有暗瘡的青年，於結婚後，暗瘡自動消滅。

從上述情形，不難了解到，日曬對皮膚，如果偏於肉食，而富營養肉食，最容易使暗瘡的發生。因為富營養肉食多含脂肪及胆固醇，而胆固醇正是產生性腺素的原料，一般青年在婚期既無正常生活途徑，乃造成性腺素過度，與皮膚病。依此理解，患暗瘡的人，日常食物應減少肉類，增加食物纖維大部分。如果繼續偏於肉食，更其吃飽飽則更甚。西，則暗瘡不但增多，則為父的，性腺素過多，而為女的，對女兒的初，由青春發動期開始，約十二、三歲，日常應注意不能缺少動物的份量。雖然動物食中攝取蛋白質甚為重要，但以魚為食，減少動物脂肪，及多吃水果，能減少發生暗瘡的可能性。

再加工上潤滑細細的，潤滑，創製了「貝佳那」美膚潤滑面油。EASY TREATMENT T-MOISTURE CREA 對於更乾燥缺乏潤滑的皮膚，是一種理想的。每日滋潤劑，配方中之多種使皮膚天然油脂，將其輕易軟潤滑，使皮膚易於透皮，並留一層保護性，使皮膚不乾潤滑的。對於乾裂乾癢皮膚，對於皮膚的防護可用。

劑 (SUPER RICH OIL) 它是一種不黏膩的潤面霜，能配合可防止水份蒸發，在皮膚上並有養油膩，因此比亦不會影響化粧品的美觀。

你覺得物極而極，伴侶有因難嗎？可能此說圖子太忙，很難結實與性的話，不妨近三十或超過三十歲，仍然找不到一位比較好的性朋友，及至認為不必採取，不能再結婚，去求時，不少採取報復的方式，要求對方寄來照片，希望從中擇優利用。婚姻服務公司，這樣做，不如利用婚姻服務公司。

部分人士的性心理，往往認為婚姻服務公司不承嫁，恐怕裏面有欺騙的成分。除非明白，在認為陷入婚姻服務公司，裏在談論結婚，這種心理，主要在於因利用婚姻服務公司對象，使反映自己低能，會與友交游，以此，這種焦急是不

份中所加的砂，可以全日保養皮膚，防止風病，並可免受空氣污染，以上數種精補潤膚的化粧品，如不化粧品，作保養潤膚。應要認明。

正確的，也是觀點的偏差。我必須指出的，是目前港輕營婚姻服務的，都是本港合法的服務精神，未婚男女集中在，起登記，一方面明白自己的一切，另一方面把物色對象的條件一覽於外，由婚姻服務公司雙方代為行，最後由委託者的男女雙方自行決定，如果雙方從登記的資料中，都認為適合了，才互相續，完全沒有騙的成分，存在。

老實說，如果藉此欺騙金錢，政府會管得嗎？不過，每對婚姻服務公司的經營手法，可能各有不同，可能各有不同，因此，要利用此種服務時，應有清楚的眼睛去選擇。

另外，來託婚婚姻服務公司的人，眼就絕對無話可說，因為此種服務絕對無話可說，是對對極的，不會外宣此，更不可信，而宣傳的資料，大都可信，而且，在委託的時候，就可以組織健全，故有信賴及成熟最佳的「家」去委託，更會滿意的收帳。

醫藥顧問任卓琪

鼻敏感與高血壓

△伍志威君：你說現年廿歲，從十二歲那年起，常有黃白色鼻液流出，日間連續不斷，以致嗅覺受影響。曾醫西醫數次，均未收效。祇說是鼻敏感，要我提供良方。

鼻敏感的治法，首先要特別小心避風寒，使發覺，注意身體保養的需要，特別是清晨起床時，可能由於所穿衣服太少，一感風寒，即噴嚏連聲，外出時就是鼻敏感發作。故此，在起床時必須加衣，按時起床，更要注意天氣的變幻，提防冷霜，並服下方：

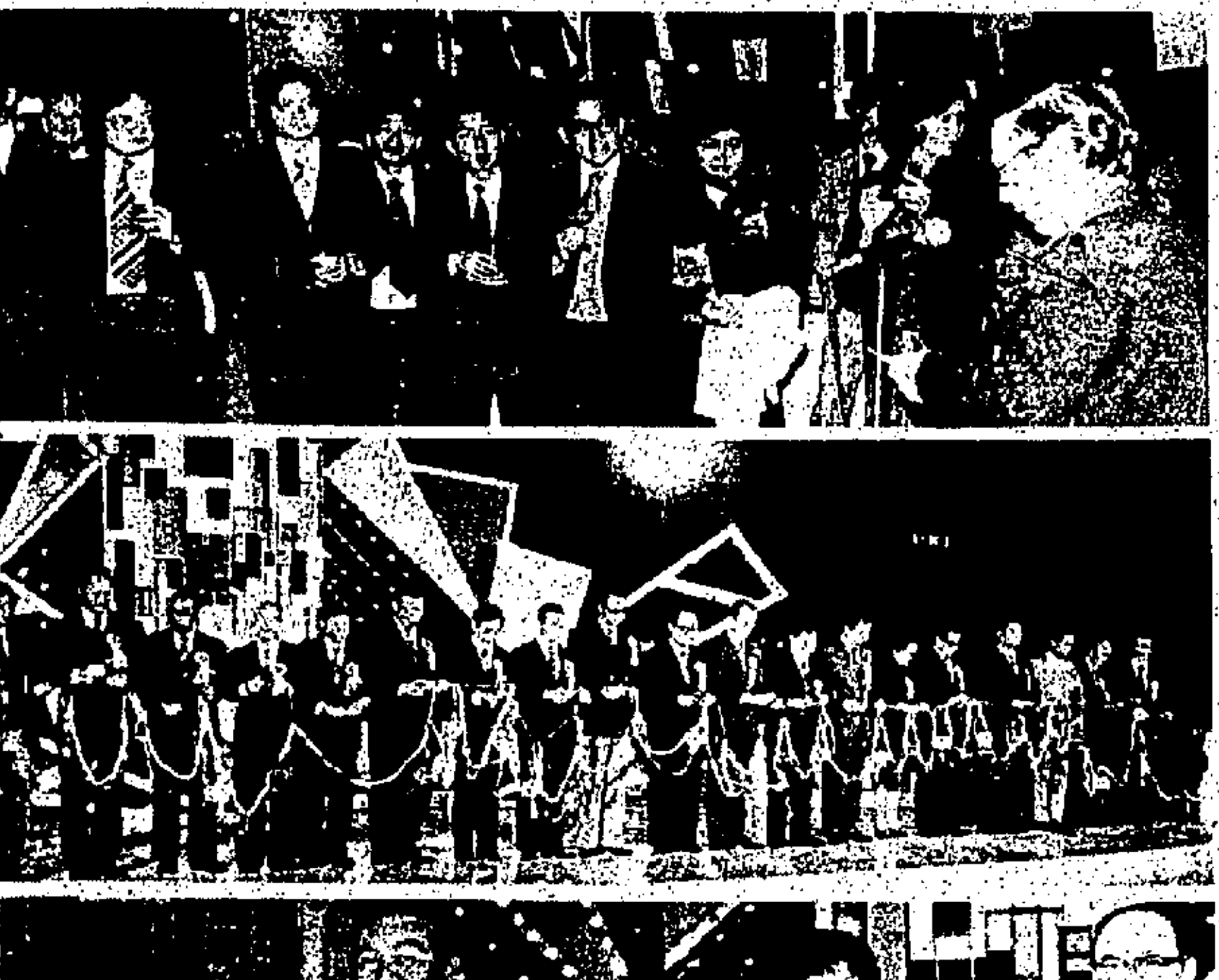
藥方：蒼耳子三錢，辛夷花三錢，白芷三錢，薄荷葉五錢，白菊花三錢，浙貝母三錢，薄荷梗二錢，黨參三錢，蓮蓬二錢。（滑水服服）此方可通服三、五劑。

此外，可長期飲陳年魚肝油，以營養呼吸氣道。

另一療法，可用開水加入食鹽，以鼻吸入，從口吐出，直接沖洗鼻內之膿液，並有消炎之作用。

△李寅如君：你來信附列兩條藥方，問我對治療高血壓有否效否？

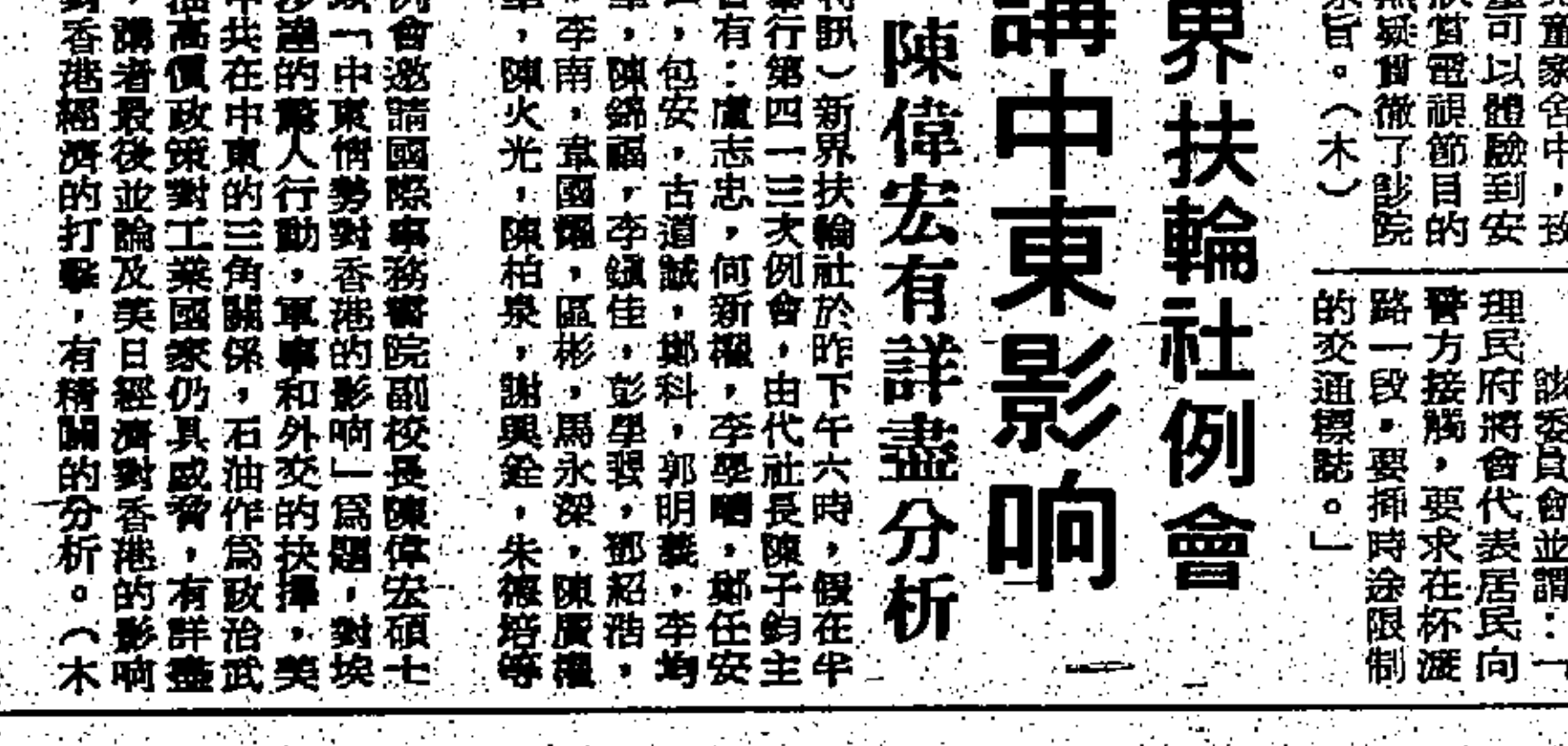
第一方是：阿膠，川牛土，金雞身，白芍，酒甘草，大熟地。此方作用，主要在於清熱養血，對高血壓來說，亦可服用的，但難收大效。至於第二方：批把，桑眼子，麥冬，生地，野甘菊，甘草，加一茶匙白醋，其作用是治陰虧，肝熱及傷風，不能治高血壓。如患高血壓，可用何仁八錢，山萸肉一兩，以湯飲之。或用杜仲五錢煲雞腰湯亦佳。



各區分區慶祝康樂節目多



元朗屯門晚會熱鬧



大埔提燈巡遊輝煌



屯門之夜劉皇發樹勳官紳開幕



打鼓嶺遊藝大會歌舞昇平

立成週下會議諮灣港

樂康擴助資

飲新佈宣會大禧銀皇女祝慶

力協共籲呼舒許·采姿多夜之藝文

【本報訊】香港婦女康樂協會，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心舉行週年大會，並慶祝女皇銀禧。大會將由主席許舒吟主持，並邀請多位嘉賓致詞。大會後，將有精彩的文藝表演，包括舞蹈、歌唱及雜技等。大會並會頒發獎狀予在各項康樂活動中表現優異的會員。大會並會頒發獎狀予在各項康樂活動中表現優異的會員。

雅麗珊圖片展開放

宋智培葉玉華兩球青年熱烈角逐

【本報訊】雅麗珊圖片展，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心舉行。展覽將展出雅麗珊在世界各地拍攝的圖片，包括風景、人物及建築等。展覽將由雅麗珊親自監製，並由多位著名攝影師攝影。展覽將由雅麗珊親自監製，並由多位著名攝影師攝影。

聖灣分區連串慶祝展開

銀禧五康樂棋比賽

雅麗珊圖片展開放

【本報訊】聖灣分區連串慶祝活動，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心舉行。活動將包括棋比賽、圖片展及文藝表演等。活動將由聖灣分區主席主持，並邀請多位嘉賓致詞。活動將由聖灣分區主席主持，並邀請多位嘉賓致詞。

大埔提燈巡遊輝煌

屯門之夜劉皇發樹勳官紳開幕

打鼓嶺遊藝大會歌舞昇平

【本報訊】大埔提燈巡遊，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心舉行。巡遊將由多位著名藝人主持，並邀請多位嘉賓致詞。巡遊將由多位著名藝人主持，並邀請多位嘉賓致詞。

元朗屯門晚會熱鬧

各區分區慶祝康樂節目多

打鼓嶺遊藝大會歌舞昇平

【本報訊】元朗屯門晚會，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心舉行。晚會將由多位著名藝人主持，並邀請多位嘉賓致詞。晚會將由多位著名藝人主持，並邀請多位嘉賓致詞。

世界針灸學會會長抵港

訪中醫藥針灸研究中心

雙方交換意見今後將合作創新

【本報訊】世界針灸學會會長，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心抵港。會長將訪問中醫藥針灸研究中心，並與該中心負責人交換意見。雙方將就針灸研究的合作及創新問題進行討論。雙方將就針灸研究的合作及創新問題進行討論。

港九九款商會成立

首屆理事會就職

鄧乃文主持監督儀式

【本報訊】港九九款商會，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心成立。商會將由鄧乃文主持監督儀式，並邀請多位嘉賓致詞。商會將由鄧乃文主持監督儀式，並邀請多位嘉賓致詞。

新界扶輪社例會

講中東影響

陳偉宏有詳盡分析

【本報訊】新界扶輪社，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心舉行例會。例會將由陳偉宏主持，並邀請多位嘉賓致詞。例會將由陳偉宏主持，並邀請多位嘉賓致詞。

大埔提燈巡遊輝煌

屯門之夜劉皇發樹勳官紳開幕

打鼓嶺遊藝大會歌舞昇平

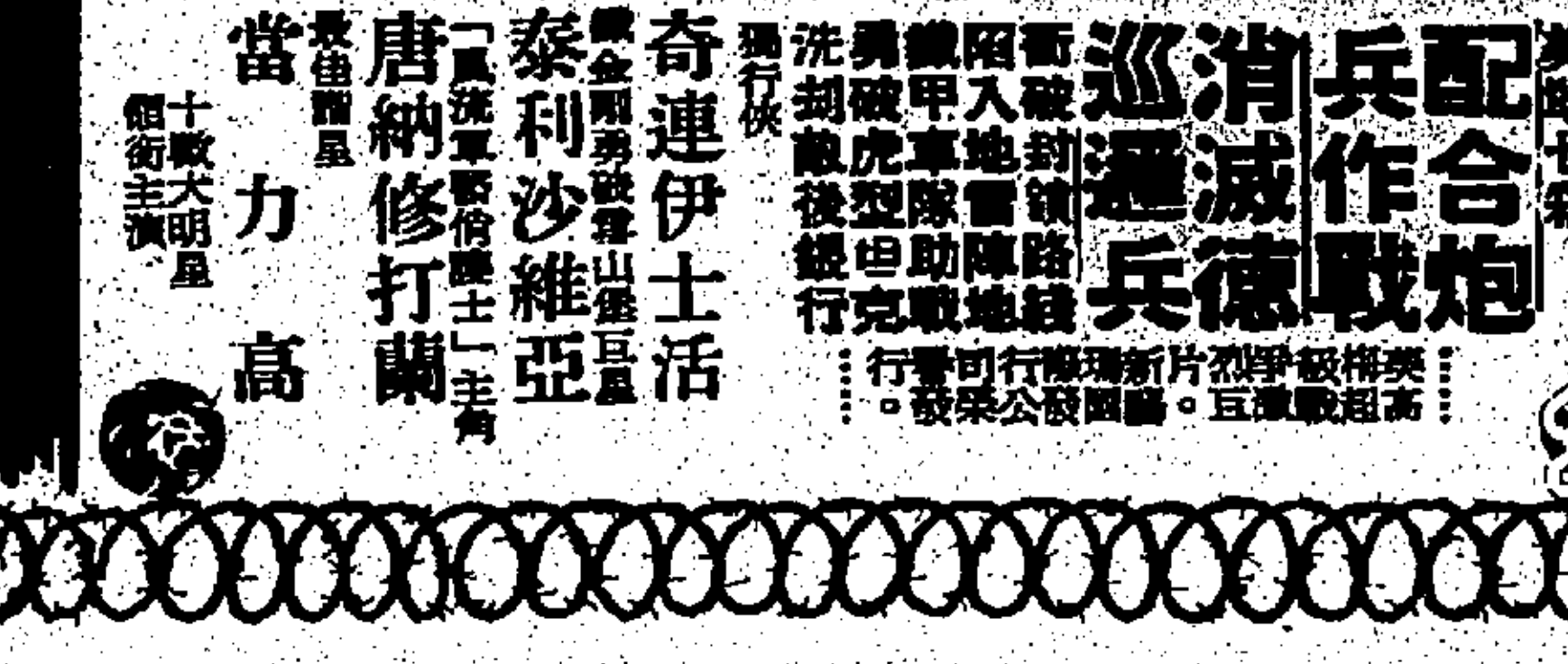
【本報訊】大埔提燈巡遊，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心舉行。巡遊將由多位著名藝人主持，並邀請多位嘉賓致詞。巡遊將由多位著名藝人主持，並邀請多位嘉賓致詞。

元朗屯門晚會熱鬧

各區分區慶祝康樂節目多

打鼓嶺遊藝大會歌舞昇平

【本報訊】元朗屯門晚會，將於下週一（廿二日）下午二時，假灣仔會議中心舉行。晚會將由多位著名藝人主持，並邀請多位嘉賓致詞。晚會將由多位著名藝人主持，並邀請多位嘉賓致詞。



戰得刺激勇猛！



打得心花怒放！



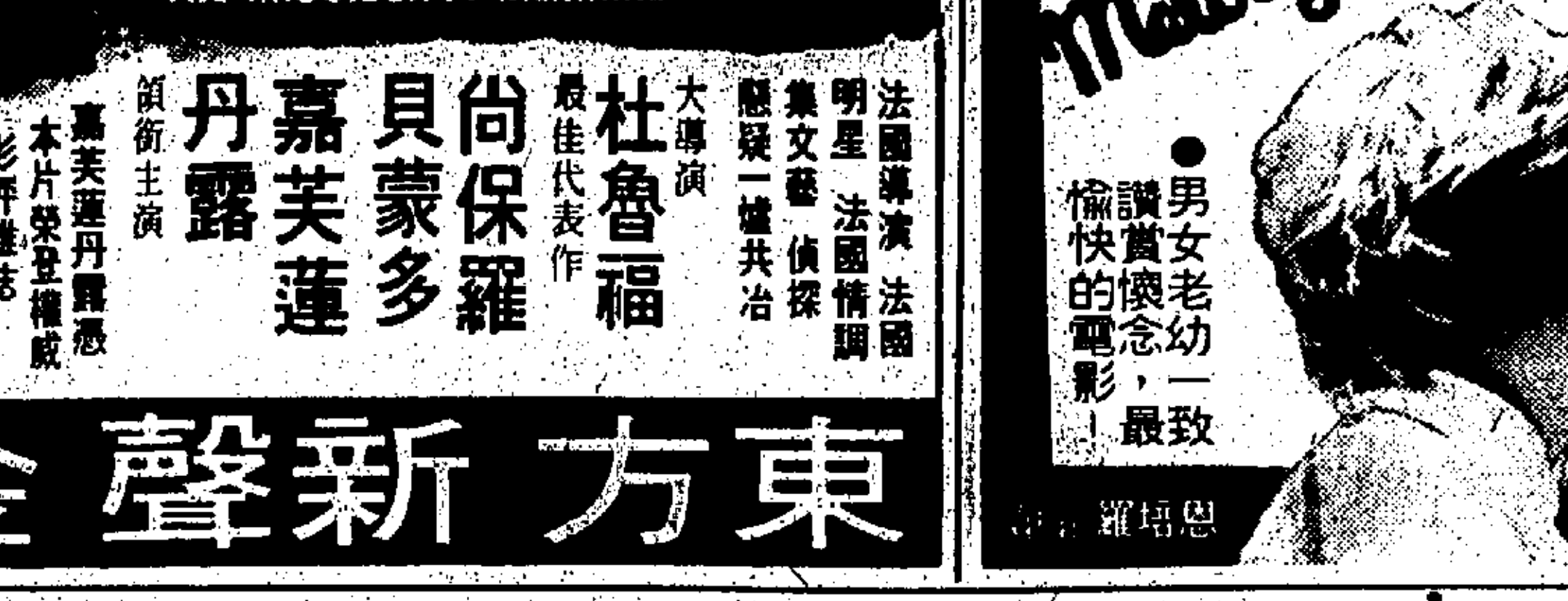
KELLY'S HEROES



戰得刺激勇猛！



打得心花怒放！



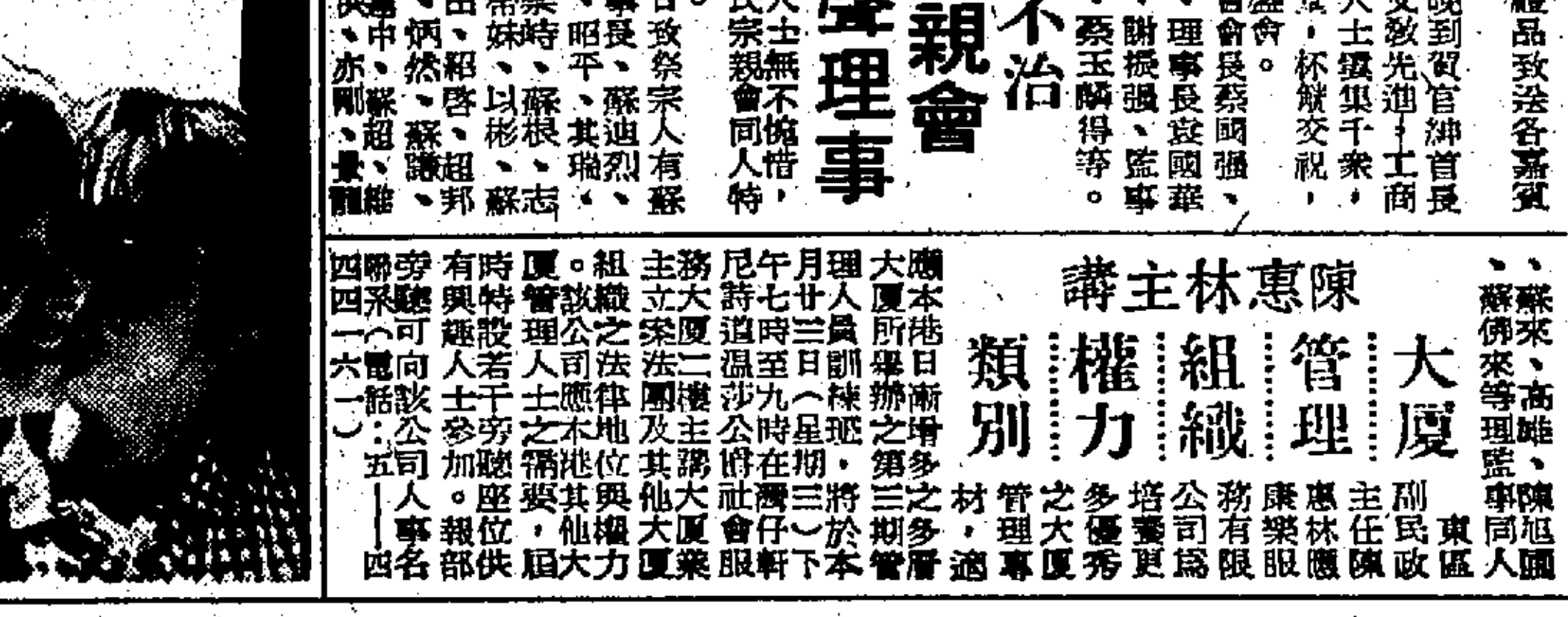
KELLY'S HEROES



戰得刺激勇猛！



打得心花怒放！



KELLY'S HEROES

宜不童兒

宜不童兒

(D) 光能國際電影公司 榮譽發行

選出下屆新理事

胡昌碩的立體國畫展

西洋繪畫，由自然主義——寫水盞中，樹石燈臺

西洋繪畫，由自然主義，其中實達到至上的抽象主義。其不斷的演變，派別層出不窮，尋常欲有其獨樹一幟風格和派系的，不過一個個時代的傳統主義和惡劣亦隨之轉動。其所以能其好與壞，而至上任何一種的興趣，大多數隨時代而現狀的。

胡里昌，一個畫家，有創新的舉。胡里昌，早從遊於其基礎，精通法國，具有濃厚傳統主義，精通六法。最近，胡里昌將其固有的折衷派畫，創名為立體繪畫。有一天，我偶然遇到胡里昌，有一我感到奇異與興奮，我認爲一個個人，一定受其誘惑，復創新的個體優良傳統被抹殺，然後漸漸的改進，另立門戶，自成一家。

我當時當然就是胡里昌之作，也可說他個人的嘗試。我回憶起……

今日見好的立體圖畫，畫面上亦有如西洋畫中的明透顯濃淡的顏色，物象雖有陰影，例如下：操盤，上面接受光，用淺的粉紅色或粉藍色來塗畫，於的下面，則用深藍色和色來塗畫。於是，我們看，既有明暗，立體的感覺自然露，同以往的畫比較起來，似有一種新觀。

我爲藝術畫中的陰影，以運筆，水墨爲基，除墨與淺淡之外，也兼雜深黑中國主彩的墨，及生命的顏色。

胡里昌有偉大而不能不贊的決心，把國畫的畫面成爲立體，我新畫比舊更大的決心，勇敢地前進……

演出—連串特別音樂會

演出「連串特別音樂會」

在愛樂協會與英國司歌助下，港製琴社現正於本學年內，出一連串的特別音樂會。其中包括五場由梁雲九、彭彬明已先後在五三兩間中學包辦，田園學及英華學校校隊，共超過三十名學生演出。節目更有別列之「欣賞」半小時鼓吹樂隊門奏了拉維之大提琴協奏曲。

仲安响曲、及兩首中國作品，係陳大衛一晚完成。此外，在愛一團曾演過節目中，還有三場特別之音樂會，而第三場是在十月廿六日在大堂舉行，票價一律五十元，但樂隊及演奏者有附贈之門票。

分送給各團體之鋼琴，當此音樂會來賓之時，常備音樂會，他演「欣賞」一曲，他演了拉維之大提琴協奏曲。

代：愛樂株式會社駐港代表加藤行生先生曾表示，音樂是國寶語言，良好的欣賞機會，便制訂好的音樂會去欣賞。而該樂會於樂會在近年來亦深受市民之歡迎，高舉其價值及民感到價格極廉。

而要奪本身，亦是琴社之高興，能把許多人的欣賞，帶給港地之青年。

著名書畫家即席揮毫

[illegible]

海

摩力運動，氣韻生動，令旁觀者讚賞不已。山水畫用筆蒼秀，氣勢雄渾。《麗江山美矣》、《遠帆李宅》、《關山空翠》、《溪行雨後》，更趨成熟，是沈從文「四時山水圖」的完成之作。

吳歌手唱西部片歌曲，有一番風味。BUT CM「C」被譽為民歌之王，因在唱中常

出螺笑靨

子年



100

海，多士文辭。詩詞

詩人被市虎君吟
蘇樹聲舉殯榮哀

張國龍，黃捷，披荆文會同人，杜遠文，何
諒偉，張秀鎮，姚麗雲，蕭友梅，莫三，謝強，辛
敬公，張秀鎮，姚麗雲，蕭友梅，莫三，謝強，辛
敬公，張秀鎮，姚麗雲，蕭友梅，莫三，謝強，辛

戰！尚要。一
爽，祈酌極窮！喝呀

[illegible]

辭畢復出。遂歷所喜步館，琴吉火葬云。
 宣讀，再由撫卹文會及乙卯詞社同人聯合致祭，
 漸有若提諱文，並請其本人讀出，令人沉痛哀感。
 生掬一束，聊表心香。
 時年可鑒乙卯同社

學海書樓校外進修部
友，化育繁榮。晚居香港，如獲至寶。乙卯年春，人致蒙 風土頌
風土頌 社友蘇烈
警時人：不幸逝世，本月二十日下午四時出殯。
風土頌人：侯儀恭祭，三時，人敬送。
察文如下：惟中華國民哀思如下：歲次丁巳，季夏月，廿一甲申朔，越日辛酉，葬香港墳場。祭日辛酉，葬香港墳場。

潘小磐與陳淦銘講學
學海書樓聘之中文大學校外進修部開辦中國文學公開講座。本週末（廿六）下午二時半至四時半，在大會堂第九樓演說廳，由陳淦銘先生演講「唐文選為」之發源問題。」有題辭贈道七條。

曰：嗚呼樹聖！三蘇世
端州鍾靈。少而聰
選講，除將所用典故，
講義，有詳細注引。

敬。是趨學成，乘性孝。傳介外。亦並其說。迫令加云。

明日黃花話濟南

吳天放

嘗讀魯國所著之「易經進紀」，描寫濟南風光，心嚮往之。濟南雖作古，即在蒲水之東也。漢溝溝城之前夕，余欲就於蒲溝城，因公事忙，北至黃河，居留三月。時雖已於城外，而近縣市區，又隔路於一橋之遠。縱橫十條路，時時已入城，而無暇五路，又傍路於一店地路。商店林立，繁盛過於濟城。然古色古香之勝，全在蒲溝以至經橋上。即大舜所耕之山。大明湖，即國公立齊魯大所在地也。歐之佳樹，即「四面荷花三面柳」，「一城山色半城湖」。足見此湖之大。濟南有七十二埠，而以，突泉最著。泉口巨大，石板板之上，上登數萬石，泉水從萬石噴出，奔流過堤，如萬馬奔騰。如遇建築，則為遊覽者名者之。新市區之遊會所，有游泳池，大如上海。生游池一，倍半；且有，不愁風雨，當地俗稱，飯店，每桌菜，生游池一，任客取食，不另收費，真餚餚付花上。不慣生食者，則不勝其。余曾與，荷開一，以記斯遊。

對濟南城，金城角，荷開一，以記斯遊。

歷下前。是處珍珠，突，七十二，落泉。惟有長堤柳，弄碧含烟。

不辭風雨解征衣，
輕騎獨南門外歸，
身外依然看綠柳，
陌古花開，
脫風生，
綠草七，
知幾回，
舌本猶存，
今還記，
梨花落盡，
大坡年。

鹿景晴和霧鬢風鬟映

水芙蓉爭鬥艷浪花飛
多庚戌秋讀
解道類詩黎尚桓附錄
(作桓尚黎
在天三絕五廿)

[illegible]

工人世界

青年協會屬下各中心冬季節目

青年活動多姿多采

挑戰嚴寒不屈不撓

水陸活動多適合青年工友參加

一項名為「青年多采多姿」的冬季活動，將於本週末在青年協會屬下各中心舉行。這項活動旨在為青年工友提供一個展示才華、交流心得的平台。活動內容豐富多采，包括水陸活動、文藝表演、體育競賽等。參加者可以挑戰嚴寒，不屈不撓，展現青年人的活力與精神。水陸活動多適合青年工友參加，既能鍛煉體魄，又能增進友誼。

烏溪沙週末營

專為工友而設

工業青年雙週活動吸引工友踴躍參加

聖十架堂社會服務中心主辦的「烏溪沙週末營」，專為工友而設。該營旨在為工友提供一個放鬆身心、增進友誼的機會。活動內容包括戶外運動、文藝表演、手工藝製作等。參加者可以欣賞美麗的自然風景，感受大自然的奧妙。工業青年雙週活動吸引了眾多工友踴躍參加，場面熱鬧。

工餘進修

力爭上游

體格強壯

始有前途

在工餘時間進修，力爭上游，體格強壯，始有前途。這是一句至理名言。對於工友來說，工作之餘的進修不僅可以增長知識，還可以鍛煉體魄，提高生活質量。通過不斷學習，工友可以不斷提升自己，為未來的發展奠定堅實的基礎。

渡海小輪工會

新員定期就職

新舊交際

渡海小輪工會新員定期就職典禮日前舉行。典禮上，新舊交際，場面溫馨。工會主席在致辭中表示，新員的加入為工會注入了新的活力，希望全體成員團結一致，為工會的發展貢獻力量。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

你想找尋工作嗎？

勞工處介紹職業

（請按址往勞工處登記）

勞工處介紹職業

勞工處為協助工友找尋工作，特設介紹職業服務。凡有需要者，請按址往勞工處登記。勞工處將根據工友的技能、學歷及工作經驗，為其提供合適的職業建議及就業機會。服務時間為每日上午九時至下午五時。

工廠商行招工

（請按址往工廠商行接洽）

工廠商行招工

工廠商行招工，歡迎報名。凡有意從事工廠或商行工作之人士，請按址往工廠商行接洽。工廠商行將根據需要，聘請合適的人員。報名時請攜帶學歷證明及最近二寸半身照片二張。

利舞台

倫敦影都

利舞台倫敦影都，精彩紛呈。今日放映《大快人心》，由著名影星主演，不容錯過。該片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀看。

映獻大盛期下

影都倫敦

影都倫敦，精彩紛呈。今日放映《大快人心》，由著名影星主演，不容錯過。該片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀看。

胎兒

生兒育女

胎兒

胎兒生兒育女，胎兒健康。胎兒是母親的寶貴財富，胎兒健康是母親的心願。胎兒健康與母親的營養、生活習慣及產前檢查密切相關。胎兒健康是母親的心願，也是每個家庭的重心。胎兒健康是母親的心願，也是每個家庭的重心。

樓上樓下 守望相助 發揮友誼 互助精神

樓上樓下，守望相助，發揮友誼，互助精神。這是一句至理名言。在社區生活中，我們需要相互關照，相互支持，共同營造一個和諧、美好的生活環境。只有大家齊心協力，才能實現社區的繁榮與穩定。

香港保護兒童會

香港保護兒童會，致力於保護兒童權益。該會為兒童提供各種服務，包括教育、醫療、心理輔導等。該會致力於保護兒童的合法權益，促進兒童的健康成長。歡迎社會各界人士踴躍支持該會的工作。

霍士公司 信譽保證 最佳電影 愛情大報復

霍士公司，信譽保證，最佳電影。愛情大報復，精彩紛呈。該片由著名影星主演，情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀看。

法國首席影星 金像獎最佳外 國片「表兄表 妹」女主角： 瑪麗碧莎

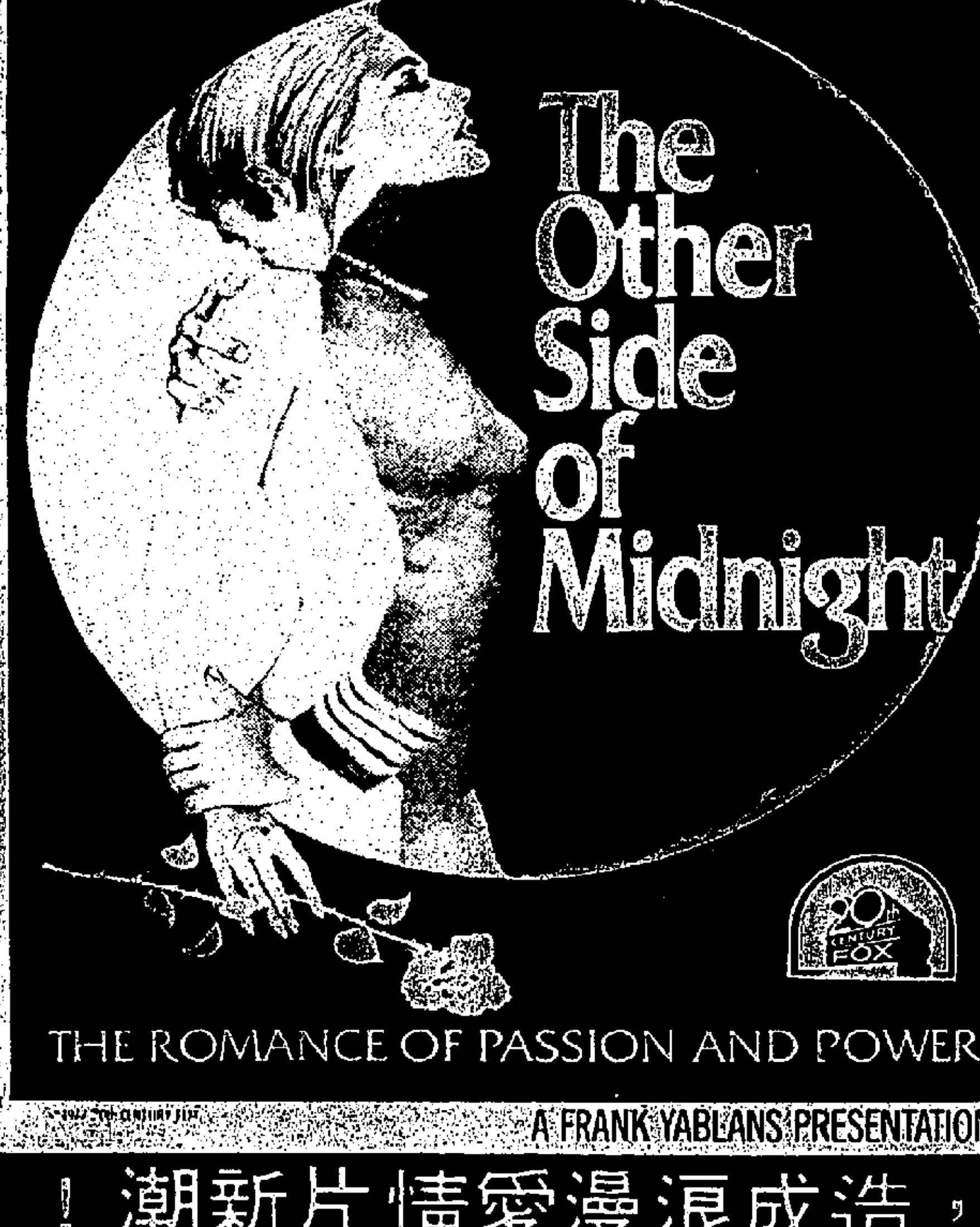
法國首席影星，金像獎最佳外國片「表兄表妹」女主角：瑪麗碧莎。瑪麗碧莎是一位優秀的演員，她的演技深受觀眾喜愛。她主演的《表兄表妹》是一部感人至深的愛情片，深受觀眾好評。

後天 獻映 盛大 避免擠擁 今起訂座

後天獻映，盛大避免擠擁，今起訂座。這是一部精彩的電影，不容錯過。為了避免現場擠擁，特設訂座服務。歡迎廣大觀眾踴躍訂座。

情 夜 尊北克

情夜尊北克，精彩紛呈。今日放映《情夜尊北克》，由著名影星主演，不容錯過。該片情節動人，演技精湛，深受觀眾喜愛。歡迎廣大觀眾踴躍前往觀看。



The Other Side of Midnight

THE ROMANCE OF PASSION AND POWER

A FRANK VABIAN'S PRESENTATION

潮新片情愛漫浪成造，軍冠座賣月個三連接，美全掃橫



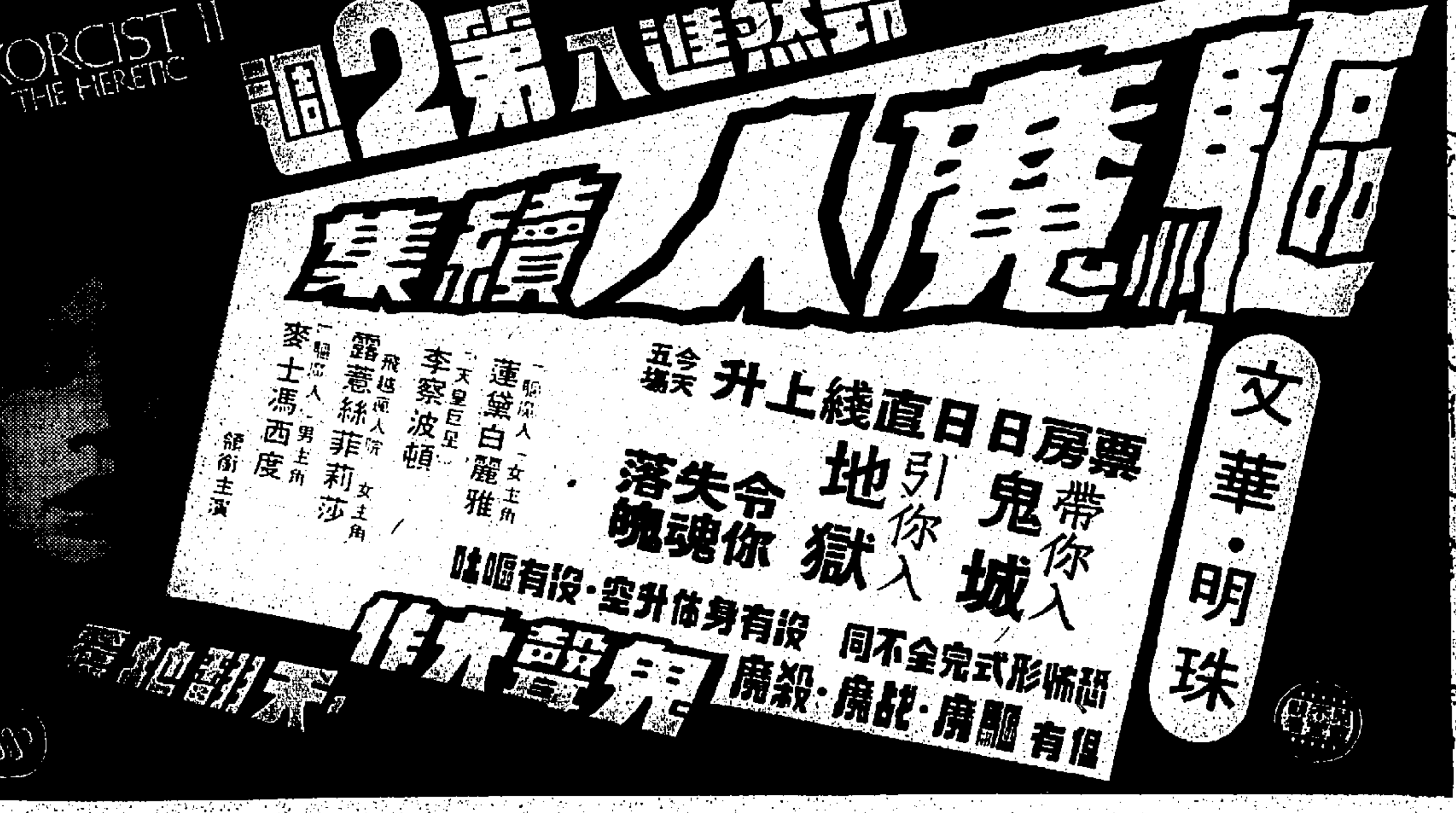
龍血

奧彼得 夏莉 柯德




Nightmare

今明最後



EXORCIST II THE HERETIC

文華明珠

<p>菲律賓 (七天) HK\$1290</p>  <p>全本州七天 HK\$2590</p> <p>大阪京都富士山 東京日光鬼怒川 逢星期二出發</p> <p>假期出發</p>	<p>日本 曼谷</p> <p>芭堤雅六天 HK\$1590</p> <p>遊覽佛國勝蹟 一流酒店、四晚飛渡 逢周六及週日 假期出發</p>	<p>菲律賓滿座七天 \$1290 11月5,7,8,11,13,14</p> <p>日本全本州七天 \$2750. 11月5,15,26</p> <p>東京馬十日遊覽 \$2990. 11月5, 8, 11, 13, 14</p> <p>台灣阿里山芝麻 \$1550</p> <p>泰國曼谷六日遊 \$1588</p> <p>澳洲八日遊 \$5850</p> <p>澳洲十二日 \$8280</p>	<p>菲島 \$1290</p> <p>聖誕渡假團</p> <p>十二月廿四日出發</p> <p>餘額無多·報名從速</p>	<p>菲律賓 七天暢遊</p> <p>馬尼拉·碧瑤·蝶島樂園·百勝灘</p> <p>飛機來回碧瑤,免除長達六小時巴士艱險之苦。</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、菲島文化村。</p> <p>百勝灘瀑布、豪華海上賭博、艾蘭迪渡假勝地遊覽</p> <p>最新渡假勝地—蝶島樂園,參觀精彩劇場。</p> <p>住宿五星酒店,如馬尼拉花園,宴會假日,新公園等。</p> <p>四晚情調不同夜總會,可與菲島美女共食。</p> <p>每星期均有三團以上出發</p>	<p>台灣</p> <p>環島豪華團 九天 \$1790</p> <p>七天 \$1590</p> <p>六天 \$1460</p> <p>住宿一流大酒店 逢星期六出發</p>	<p>曼谷 韓國</p> <p>芭堤雅五天 \$1599</p> <p>C.I免簽證費 逢星期六出發</p> <p>代辦各國簽證 代售各地機票</p>
---	---	--	--	--	---	--

中環德輔道中121號周大福商業大廈9字

中環德輔道中40號嘉利大廈501字
5—229779·5—228511

代辦全台菲、韓、日各大航空公司機票

中環德輔道中香港華人行大廈1603A室

中環威靈頓街37號中環中心A大廈602室

[illegible]

方便讀者 選擇旅遊

—明旅行社有限公司
九龍北京道57號1403室 3-6756681, 663983, 671059

韓國
龍平賞雪遊
五天\$1790
11月20、12月4、25
乘泰航客機
遊漢城、華克山莊
龍平、民俗村
住巴喇沙酒店

採用最先進之客機747SP直航美國

歡迎垂詢各大航空公司
往美加機票

包四
機海

四季風旅行社 香港德輔道中國際大廈2204室 * 旅遊部電話：5-432277 * 票務部電話：5-457181 • 5-451094

菲島假期

EDUARDO 3

- 全程彩用高級舒適冷氣
- 非政府認可之導遊導遊沿途講解
- 領隊團服服務，非一般

妙麗

歡樂歐洲20天團

日期：13/11, 17/12
特價\$6,625

美加十四天豪華團
遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、
聖地牙哥、環球影城、三藩市、
溫哥華等。
住假日及希爾敦大酒店。

日期: 12/11, 24/12
特價 \$5,990

\$1188

Fantastic Filipina
笑哈哈
菲島豪華團

七天暢遊 菲律賓

馬尼拉—碧瑤—蠟島樂園—百勝灘

飛機來回聯運，免除長達六小時巴士艱難之苦，暢遊馬尼拉市區名勝，大高地火山湖，菲島文化村。
百勝灘瀑布，豪華海上賭場，艾蘭強達度假地，遊覽最新渡假地—蠟島樂園，參觀精采賭場。
住宿五星酒店，如馬尼拉花園，夏宮假日，新松園等，四晚情調不夜夜總會，可與菲島美女共舞。

每星期有三團以上出發

節目應有盡有
行程力求創新

出發日期
10月21, 24, 27, 30日
11月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14,
17, 19, 20, 23, 25, 26, 28日
12月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14, 17,
19, 20, 23, 24, 25, 26, 29, 31

報名及查詢
聯運旅遊公司 電話：5-266691-4 (4線)
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A室
聯運旅遊公司 電話：3-681142, 3-662027
九龍尖沙咀彌敦道14號銀禧大廈804室
(辦公時間：上午9時至下午7時)



韓國の旅
遊足七天 \$2,700
三溫暖、海濱、板門店、著

橫濱、鎌倉、熱海、箱根、富士山五合目、千年冰
穴、瀑布、東京鐵塔、二重橋、銀座紅燈區、新宿
等地。

出發日期：12月2,16,23,24,30日
乘大韓航空公司客機去中華航空公司客機返
。回程可停留台北。不另收費。

台灣芝蔴城九天

\$1490 **\$1800**
(特價酬賓團) (特級豪華團)

旅遊: 全島名勝古蹟, 多晚不同情調夜總會,
住宿: 圓山、芝蘭城等一流大酒店。
發日期: 逢星期六出發。

吉時吉旅遊公司
九龍尖沙咀麼地道1-3號十樓全層

「這緊要，你打算怎樣？」
「我們也不曉得，但『我們』不可叫他倒臥。」
「我們走罷，說不定要幫了我們害了。」
「對！我們快走了。」
「虎穴豈能闖他進去？」
「一點點點，不要緊，要緊要緊，我們快來。」
「閣下，周樹德在進行，我們去幫幫，你過去，滿沒有？」
「沒有，我出沒第地方，阿生得很。」
「我們走罷，一面有什緊要緊要緊。」
「你越聽，可能有甚麼？」

[illegible]

車出事，連續發生意，
到水塘，真長流也。

斯不等閒，
擡淚潛潛，
擡人美甚。

半個詩人

要特別的注意得陳寶，
備他這，最寂寞的家
他就如此。看來反倒

己已報，則張某才
和山松、他訂正武動
一起歡笑做了；他坐
過高等教育，聽得多
「命令和我談起。
却沒有一顧職業，才認爲
有選擇權地，現在祇想

大堆出於英美的史學
的，從來平十分是所
年青人中，便是這
更廣和更深因十分恭敬
練，已很嚴厲，但十分

陳寶說：「我是不做的，是替我或成是甚麼樂
所以及這樣的學風。我在學校中讀的是土木工程
，沒想到是那麼難用。

「現在我是在替一個初中生在補習習課，
二個學生祇有四五百元收入，在過艱苦生活。待遇

七、八百元，我就會付任何一個職業都幹。要麼純
提錢。」

「我現在很少活動，自己沒有能力做你，
我拜了個小姐了」。更說說：「她手頭上幾個
標榜，亦許能替你弄個職位，你看見景，必
須要錢表，介紹人和招待人填上我好。我替妳

新的時代

行何

每個人都刷牙，但不一定得其法。

明智之舉

一轉敕令，有人持不同見解。最好的意見，乃是市民的意見，比身在萬里外的人知得更多。

村中人語

又聽阿紅道：「你好好去，我這裏，嘔嘔，此事中好美，此中勝於了個九兩。」

只見克星脫了衣衫，擲的拾起銀釵刀，冷笑道：「江總管，你壓會已非一次，人有何難，若要人上頭，叫她空了，還嫌瘦了江總管身子一般，又復地上，鳥肉不食。」

大漠英雄傳

(答讀者來信一則)

閱者翁：
關於本月十一日
一事，本人認為本報

的登陸艇，搭載著的有身份客人回來

說來說完。

他這個人活了一大把年紀，從來未曾遇過一個留失的尋芳客，竟然挑起了他好奇心，他也不能不躍躍欲試之念。

陳老三本來對於眼前的生活感到厭倦，一校年紀，竟然也作狹邪遊，如些，便又有犯邪惡，對不起太太，也

樓上人家

六：追查

張大爺看了表，與張大爺離開，說不說兒。

他這回又活了一回年紀，從來一個個失的，旁客就說起他好少步，他這能有兩回試之他。一校年紀，二來對於該的生活還較年紀，竟然也有老道，如他，便又有兄弟感，對不起太太。

他這回與一個個白郎住在一起，親切的，他來道：「這親大發的：『你也有興趣。』」張大爺道：「你也有興趣，幾十元等，因內人等。」他如

張大爺還有客這個問題，

真的？」少娟臉上出現了奇異的神
沒有上星期多。水也比較清潔。哦
剛才是故意留下來替我看守衣物的
你說對了。」小林接口道：「剛才
爲了接替她的，可是她寧可自己玩

我覺得秋天的黃昏很美，萬事萬物起來，也清淡起來，好像對什麼都

做，負責刺探軍情，「相當有趣，極了」。

鐵石心腸

「我相信，老白會把這樁事妥為保留，損失的時間。」古靈說。

「杏憲說。」

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函惠顧。每行收銀一元，小字每行收銀五角。每日刊登，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：2222。

本報擴大廣告服務

大字四個 每天三元
小字四個 每天三元
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

設代收廣告處

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

出讓

中學出讓
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

金鳳閣

代理買賣物業
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

浩棧行

代理買賣物業
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

賽西湖大廈

1260-1640呎 出售
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

轉讓

花置園富
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

隆輝公司

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

伊利莎伯

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

花置園富

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

浩棧行

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

金鳳閣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

賽西湖大廈

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

轉讓

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

隆輝公司

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

配額轉讓

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

浩棧行

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

金鳳閣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

賽西湖大廈

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

轉讓

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

隆輝公司

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

百德公司

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

浩棧行

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

金鳳閣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

賽西湖大廈

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

轉讓

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

隆輝公司

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

旅遊介紹

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

浩棧行

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

金鳳閣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

賽西湖大廈

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

轉讓

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

隆輝公司

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

台灣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

浩棧行

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

金鳳閣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

賽西湖大廈

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

轉讓

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

隆輝公司

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

台灣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

浩棧行

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

金鳳閣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

賽西湖大廈

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

轉讓

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

隆輝公司

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

台灣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

浩棧行

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

金鳳閣

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

賽西湖大廈

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

轉讓

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

隆輝公司

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

昌利

地址：新加坡大馬路。電話：2222。

[illegible]

小學四五年級
 金料特優 (11月28日開課) 班三
 五或六 額滿不取 星期一至
 五或六 四上至下 每80元
 8:00 - 8:30 電話: 6424214 14樓13字
 電話 K 958020 中英日補習班

現職教師
 小學各科名師級教學補習
 7年7個月至10年
 6427111 李小姐

浸會三年
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

聖羅撒
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

香港大學
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

精補數理
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

道堂青年中心
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

求專
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

七優一良
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

聘請
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

出口行
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

PART-TIME
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

抄寫文員
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

小學教師
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

請學
 小學各科名師級教學補習
 5至10年
 6427111 李小姐

[illegible][illegible]

星島日報 一九八四年一月二十日 星期二

機國構際

一、可與國際大企業之機構
二、可與國際大企業之機構
三、可與國際大企業之機構
四、可與國際大企業之機構
五、可與國際大企業之機構
六、可與國際大企業之機構
七、可與國際大企業之機構
八、可與國際大企業之機構
九、可與國際大企業之機構
十、可與國際大企業之機構

香港仔電子廠急聘

一、生產部主理：須能安排及改良生產線生產
二、物料管理員：必須具有電子廠一年以上工作經驗計算及
三、物料管理員：必須具有電子廠一年以上工作經驗計算及
四、物料管理員：必須具有電子廠一年以上工作經驗計算及
五、物料管理員：必須具有電子廠一年以上工作經驗計算及
六、物料管理員：必須具有電子廠一年以上工作經驗計算及
七、物料管理員：必須具有電子廠一年以上工作經驗計算及
八、物料管理員：必須具有電子廠一年以上工作經驗計算及
九、物料管理員：必須具有電子廠一年以上工作經驗計算及
十、物料管理員：必須具有電子廠一年以上工作經驗計算及

F男4生

一、五歲或內
二、五歲或內
三、五歲或內
四、五歲或內
五、五歲或內
六、五歲或內
七、五歲或內
八、五歲或內
九、五歲或內
十、五歲或內

亞洲時裝設計

一、時裝設計
二、時裝設計
三、時裝設計
四、時裝設計
五、時裝設計
六、時裝設計
七、時裝設計
八、時裝設計
九、時裝設計
十、時裝設計

女職員

一、女職員
二、女職員
三、女職員
四、女職員
五、女職員
六、女職員
七、女職員
八、女職員
九、女職員
十、女職員

女工職廠

一、女工職廠
二、女工職廠
三、女工職廠
四、女工職廠
五、女工職廠
六、女工職廠
七、女工職廠
八、女工職廠
九、女工職廠
十、女工職廠

女會計文員

一、女會計文員
二、女會計文員
三、女會計文員
四、女會計文員
五、女會計文員
六、女會計文員
七、女會計文員
八、女會計文員
九、女會計文員
十、女會計文員

女工職廠

一、女工職廠
二、女工職廠
三、女工職廠
四、女工職廠
五、女工職廠
六、女工職廠
七、女工職廠
八、女工職廠
九、女工職廠
十、女工職廠

女工職廠

一、女工職廠
二、女工職廠
三、女工職廠
四、女工職廠
五、女工職廠
六、女工職廠
七、女工職廠
八、女工職廠
九、女工職廠
十、女工職廠

沙高沙大銀行

一、沙高沙大銀行
二、沙高沙大銀行
三、沙高沙大銀行
四、沙高沙大銀行
五、沙高沙大銀行
六、沙高沙大銀行
七、沙高沙大銀行
八、沙高沙大銀行
九、沙高沙大銀行
十、沙高沙大銀行

500電子空缺生熟手女員工

一、500電子空缺生熟手女員工
二、500電子空缺生熟手女員工
三、500電子空缺生熟手女員工
四、500電子空缺生熟手女員工
五、500電子空缺生熟手女員工
六、500電子空缺生熟手女員工
七、500電子空缺生熟手女員工
八、500電子空缺生熟手女員工
九、500電子空缺生熟手女員工
十、500電子空缺生熟手女員工

中國宮殿夜總會

一、中國宮殿夜總會
二、中國宮殿夜總會
三、中國宮殿夜總會
四、中國宮殿夜總會
五、中國宮殿夜總會
六、中國宮殿夜總會
七、中國宮殿夜總會
八、中國宮殿夜總會
九、中國宮殿夜總會
十、中國宮殿夜總會

女會計文員

一、女會計文員
二、女會計文員
三、女會計文員
四、女會計文員
五、女會計文員
六、女會計文員
七、女會計文員
八、女會計文員
九、女會計文員
十、女會計文員

女工職廠

一、女工職廠
二、女工職廠
三、女工職廠
四、女工職廠
五、女工職廠
六、女工職廠
七、女工職廠
八、女工職廠
九、女工職廠
十、女工職廠

女工職廠

一、女工職廠
二、女工職廠
三、女工職廠
四、女工職廠
五、女工職廠
六、女工職廠
七、女工職廠
八、女工職廠
九、女工職廠
十、女工職廠

女工職廠

一、女工職廠
二、女工職廠
三、女工職廠
四、女工職廠
五、女工職廠
六、女工職廠
七、女工職廠
八、女工職廠
九、女工職廠
十、女工職廠

女工職廠

一、女工職廠
二、女工職廠
三、女工職廠
四、女工職廠
五、女工職廠
六、女工職廠
七、女工職廠
八、女工職廠
九、女工職廠
十、女工職廠

[illegible][illegible][illegible]

狗牌號碼

33	378	734	796	840
34	372	738	799	841
35	372	739	799	843
36	382	739	800	846
302	387	740	808	874
304	390	741	809	884
305	391	742	811	889
306	392	743	812	892
301	394	744	815	813
309	395	745	820	894
311		747	821	898
312		752	822	
314		756	823	

號碼

734	796	840
738	799	841
739	799	843
739	800	846
740	808	874
741	809	884
742	811	889
743	812	892
744	815	813
745	820	894
747	821	898
752	822	
756	823	

電話掛號：H七四一四九一號

尚有分類刊在九張四頁

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	1365
1322	1452
1325	1437
1330	1471
1331	1472
1334	1474
1335	1476
1337	
1338	
1340	

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	1365
1322	1452
1325	1437
1330	1471
1331	1472
1334	1474
1335	1476
1337	
1338	
1340	

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	1365
1322	1452
1325	1437
1330	1471
1331	1472
1334	1474
1335	1476
1337	
1338	
1340	

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	1365
1322	1452
1325	1437
1330	1471
1331	1472
1334	1474
1335	1476
1337	
1338	
1340	

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	1365
1322	1452
1325	1437
1330	1471
1331	1472
1334	1474
1335	1476
1337	
1338	
1340	

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	1365
1322	1452
1325	1437
1330	1471
1331	1472
1334	1474
1335	1476
1337	
1338	
1340	

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	1365
1322	1452
1325	1437
1330	1471
1331	1472
1334	1474
1335	1476
1337	
1338	
1340	

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	1365
1322	1452
1325	1437
1330	1471
1331	1472
1334	1474
1335	1476
1337	
1338	
1340	

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	1365
1322	1452
1325	1437
1330	1471
1331	1472
1334	1474
1335	1476
1337	
1338	
1340	

狗牌號碼

1312	1357
1314	1364
1322	1361
1322	13

久負盛名許
：費送版刷姿誌儒迎閣向戶

[illegible]